BONDIA ARUBA
Diasabra 19 di Mei 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

‘No por stroba un mucha di ta mucha’



Pagina 2

Mas cu 200 miyon florin pa cumpra terenonan bek



Pagina 3

Avion ta accidenta na Cuba



Pagina 7

Gobierno atendiendo cu fenomeno di ‘fake news’



Pagina 31

A retira beslag ConocoPhillips na Boneiro y Corsou



Pagina 9

'No por stroba un mucha di ta mucha'

ORANJESTAD – Siman pasa Bon Dia Aruba a haci publicacion di un investigacion cu nos ta haciendo riba e tema di muchanan menor di edad riba labor. Bon Dia Aruba a acerca diferente departamento pa haci pregunta si tin mucha menor di edad den cualkier area di trabou, y si nan ta wordo exploita.



Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) a duna nos informacion tocante trabounan cu muchanan mag di haci y na cua edad. "Actualmente nos inspeccion laboral no ta focus ariba e prohibicion pa muchanan traha. Ta actuando solamente si drenta un keho. Si haci un inspeccion y topa cu mucha ta traha, ta actua mesora pa wak si tin infraccion di ley ta tumando luga. Esaki sinembargo no a pasa hopi te cu awor", Sharitsa Luna-Figaroa di DAO ta splica.

E ley cu ta reglamenta ken mag traha y ken no ta e ordenansa laboral 2013. Basicamente e ley ta parti e poblacion den cuatro categoria.

E prome categoria ta muchanan te cu 12 aña. E menornan di edad aki en principio no mag traha. Nan tin cu bay scol, hunga etc. Ley ta habri si e posibilidad cu nan mag haci trabounan menos pisa na scolnan y institutonan reformatorio, basta cu e trabounan tin un caracter educativo y no ta pa motibonan comercial. Un ehempel di esaki ta: un mucha cu ta yuda juffrouw na scol parti mangel, ora cu e a haci aña. Pa e trabounan menos pisa aki tuma luga, e mucha mester tin permiso di su mayornan.

E di dos categoria ta muchanan di 13 y 14 aña. E menornan di edad aki en principio no mag di traha, pero por haci, banda di locual muchanan di te cu 12 aña por haci, cierto trabounan adicional, basta cu e mayor/instituto a pidi dispensacion via un carta na director di labor y investigacion. E trabounan no mester tuma luga prome cu 7or di mainta of despues di 7or di anochi por ehempel necesario pa siña un vak of ofishi (por ehempel core un stage pa scol); trabounan cu ta normal cu ta un mucha tin cu haci esaki, (por ehempel un mucha cu ta canta canticanan di mucha); trabounan cu ni fisicamente ni mentalmente ta exigi hopi di e mucha, trabounan prohibi pa mucha haci ta entre otro: trabounan peligroso pa bida (coriente), pa salud (peliger di intoxicacion of contaminacion), of pa siguridad (traha riba dak por ehempel); trabounan di cahero; trabounan unda cu tin cu hisa cosnan mas pisa cu 10 kilo; trabounan unda alcohol ta wordo sirbi; trabounan na unda cu mester bisti pañanan di proteccion pa evita cu algo malo ta pasa cu e mucha.

Tambe tin reglanan pa si e mucha di 13 y 14 aña ta haci e trabou ariba un dia di scol of ariba un diadomingo of den su vakantie. Esaki ta pa respeta e ley di educacion obligatorio cu ta forsa muchanan te y cu 16 aña pa bay scol, y den banda por traha un poco.



Ora di manda e peticion pa dispensacion mester manda e documentonan necesario pa substancia e motibo di e peticion (por ehempel e acuerdo di stage si ta stage e mucha tin cu bay core) y tambe e acuerdo di e mayornan. Si haya dispensacion esaki por bin cu su condicionnan/restriccionnan na fabor di e mucha.

E di tres categoria ta e hobennan pa e ley aki, cu ta menornan di edad di 15, 16, y 17 aña. Pa ley nan si mag traha, pero nan no mag haci trabou peligroso. Ariba a ser splica den liñanan grandi kico ta trabou peligroso. E grupo di hobennan aki tampoco mag traha prome cu 7or di mainta y despues di 7or di anochi. Esey kiermen cu na Aruba e edad legal pa subi e mercado laboral ta 15 aña. Den e categoria aki mester bisa si cu ta ser permiti pa e menornan di edad aki di 15, 16 y 17 aña haci cierto trabounan di riesgo (alcohol, coriente, peliger di explosion), basta cu nan ta bou guia di y supervision di un profesional cu experiencia cu ta mayor di edad. Trabounan peligroso pa hobennan ta regla den e areglo ministerial di 2013. Pa e hobennan aki tambe ta conta cu mester permiso di mayornan pa por traha.

E di cuater categoria ta e mayornan di edad, esunnan pues di 18 aña pariba. Nan mag di haci tur tipo di trabou, no obstante e sexo. Si ta haci trabounan peligroso e hefe mester percura pa nan tin paña/uniform cu ta proteha nan di e peligernan di trabou. Tambe nan mester tin bon instruccion y supervision ora ta traha cu machinan peligroso, y e mashinnan aki master wordo bon manteni. Asina sra. Sharitsa M.J. Luna-Figaroa a splica.

Nos a haya informacion di Jeanette Baars-Richard di departamento di traficacion di hende. E la splica nos cu su tarea ta explotacion di hende. "Si tin un caso cu nos tin idea cu tin un mucha ta cay bou e traficacion di hende e ora nos proceso ta cu nos ta pone den investigacion", sra. Baars-Richard ta splica. "Si e informacion ta asina cu mester treed op, esey kiermen cu e mucha ta wordo kita di su mayornan, e ta bay den opvang, mientras cu mayornan tambe lo bay haci investigacion cu nan."

"Esey ta si tambe ora nos tin indicacion di un departamento sea voogdrijraad of sociale zaken etc.. No ta bay asina lihe si un hende ta duna keho, semper mester haci investigacion prome. E momento cu nos ta ripara cu e mucha ta den e parti di traficacion di hende e ora nos ta actua.", sra Baars-Richard ta continua bisando.

Den e ultimo añanan no a yega di tin casonan asina den traficacion di hende, pero esey no kiermen cu no por tin un investigacion di mucha menor di edad trahando den cierto area manera supermercado of tienda. E ta un di area cu nos a clasifica como posibel risico basta biaha personanan ta wak e muchanan aki traha den supermercado etc. pero den e caso si e ta familieconstructie e muchanan aki ta yuda e no ta castigabel.

"Awo si e mucha ta wordo exploita paso no por stroba e proceso di un mucha pa ta un mucha. Cada rato e tin cu traha, e no ta drumi suficiente of no ta haci su les. Casonan asina di exploitacion nos no a topa ainda", sra. Baars-Richard a finalisa.

‘Mas cu 200 miyon pa cumpra terenonan bek riba cual no por construi’





ORANJESTAD - Terenonan eigendom cu cay den areanan unda no por construi segun ROP ta crea un problema pa tanto gobierno como su ciudadanonan mirando cu ta dificil pa intercambia un tereno pa otro segun e cantidad di tereno disponibel, pero pa cumpra esakinan bek lo costa mas cu 200 miyon florin, segun minister di infrastructura y medio ambiente.

Durante un conferencia di prensa di gobierno e siman aki minister di infrastructura y medio ambiente Otmar Oduber (POR) a indica cu den un cantidad di casonan cu a bin dilanti riba otorgamento di tereno den areanan natural manera saliña hues a supla riba dede di gobierno pa no a bin suficientemente prepara.

Esaki tabata minister su contesta riba un ponencia di colega di prensa di portal NoticiaCla cu a trece dilanti cu den varios di e casonan aki cu a bin dilanti, hues ta mustra cu e trabou cu abogado di gobierno a haci no a cana bon. Y cu esaki lo ta un manera pa por keda ‘bon’ politicamente cu e otro partido.

Ademas sr. Oduber a agrega cu ‘Directie Wetgeving no por haci nan trabou pasobra no tin informacion na DIP di kico e minister a compromete y kico no’. E minister e ora ey a cuestiona si e minister anterior a actua corectamente, ‘dicon no a laga e filenan den e departamento? Pa ora nos bay corte tin e documentonan necesario’.

”Ta berdad cu hopi biaha nos no ta suficientemente prepara, pero nos ta perde caso pa esey. Hues ta mustra riba e echo berdad cu ta straño, y mi tambe ta hay’e cu gobierno no tin documento, pero esey ta e realidad.”

E casonan aki ta trece dilanti e cuestion di e maneho di ROP y e manera con esaki ta hancra den ley di LRO. Mirando cu tin indicacionnan cu lo bay proteha e 16 areanan di naturalesa na Aruba, aunke no tin un indicacion di ki tempo esaki lo bay tuma luga, con esaki lo bay ta hinca den otro?

Minister a contesta bisando cu ‘e maneho di ROP nunca por a wordo cambia’. E maneho aki no ta fiha pa minister, si no cu e ta fiha pa e ley di LRO. “Ley di LRO ta bisa cu ROP ta un maneho cu ta existi pa 10 aña y pa bo cambia e maneho ey bo tin cu cana henter un proceso, y hues a duna mi rason den e echo cu esaki nunca por a wordo cambia sin cana e caminda.” Segun minister e gobierno anterior a crea un percepcion eroneo di kico ta proteha y kico no ta proteha por medio di comunica cu e ley aki tin falta di e reglamentonan pa mustra con ciudadanonan y companianan tin cu anda cu terenonan (voorschriften).

Propio ley pa protege 16 areanan di naturalesa y 3 arkeologico
E 16 areanan cu lo ricibi proteccion como areanan di naturalesa sinembargo no lo cay bou e maneho aki ni e ley. Segun minister, lo amplia esaki na 19 areanan tumando na cuenta cierto aspectonan arkeologico y esaki lo bin den su mesun ley.

Den e manera cu esaki ta hinca e maneho ta pone un obligacion pa no bay en contra di dje solamente pa ambtenaar, y no publico en general.

“E ciudadano no por haya su derecho si e ambtenaar haci su trabou. Kiermen bisa cu no tin control y proteccion di nos teritorionan pasobra no tin voorschrift no ta berdad. Pasobra un ambtenaar cu ta haci su trabou nunca lo actua en contra ROP. Pasobra e ta castigabel. Loke ta tumando luga awo cu investigacionnan den DIP y DOW ta pa haya sa con por ta posibel cu permiso pa construi a sali di DOW y en contra ROP.”

Un ehempel cu minister a duna ta cu a otorga permisonan pa construi edificio di 7 piso halto den areanan unda ROP ta bisa cu por tin edificio di 5 piso maximo. Sinembargo LRO ta prohibi otorgamento di permiso pa construi en contra ROP. “Y el a sosode! Nos ta weita edificio ki banda mes.”

Pa esaki lo bin un maneho cu lo purba preveni cu otro personanan den futuro lo bay purba haya derecho via ‘decisionnan robes cu e minister anterior a tuma’.

‘Mas cu 200 miyon pa cumpra bek terenonan riba cual no por construi’

Den mesun rosea e minister a menciona cu e voorschriften lo mester regla un aspecto importante cu e no ta haciendo actualmente. Ora un ciudadano tin un tereno den un area cu no mag construi, lo mester por regla pa intercambia e tereno of percura pa gobierno cumpra e tereno. Esaki segun minister ta perhudica hopi hende. “Pero bo tin cu bay yuda e hende nan ey cu un maneho, sin kibra gobierno tampoco.”

Actualmente no tin espacio pa intercambia tereno mirando cu segun minister e terenonan disponibel pa construi ta 60% den man di priva, mientras 40% ta di gobierno. “Bo no tin espacio. Pero bo no por bay cumpra pasobra bo no tin placa. E cifra mas o menos cu gobierno lo mester tin pa paga pa tur e terenonan eigendom cu ta cay bou ROP ta surpasa 200 miyon florin.”



Oposicion Venezolano na Aruba desapunta cu Hulanda



ORANJESTAD – Oposicion Venezolano residencia na Aruba ta haci un yamada pa nan compatriotanan no bay vota den eleccion presidencial cu lo tuma luga den consulado General di Republica Bolivariano di Venezuela, mañan diadomingo.

Laura Luces kende ta un di e lidernan di oposicion Venezolano na Aruba a declara na Bon Dia Aruba cu e gobiernonan di varios pais di mundo ta considera como ilegal e eleccion aki. Na ultimo nan a haya sa riba e convocatorio cu e consulado a haci pa bay vota. Aunke nan tabatin e sospechoso cu esaki lo tuma luga, pasobra semper nan a realisa e eleccion aki.

Comunidad internacional y Hulanda

El a bisa cu no solamente oposicion Venezolano na Aruba ta haya e eleccion aki ta ilegitimo. Tambe e grupo di Lima cu ta wordo integra pa varios pais entre nan Mexico, Colombia, Merca, Canada y Peru. Tampoco Brasil ni Argentina ta acepta e eleccion aki, pues mayoria di paisnan di Latino America. Union Europeo y parlamento Europeo a laga sa cu nan no ta acepta e resultado di eleccion di diadomingo awor. Tambe Organisacion di Estado Americano (OEA) a bisa cu nan no lo acepta esaki.

"Tur comunidad internacional ta bisa bo di un manera cla y directo cu nan no ta acepta e eleccion aki pasobra nan ta ilegitimo y ilegal. Tambe e instancia cu ta convoca e eleccion aki ta invalido, pues mi ta kere cu tur cos a wordo bisa caba..." Ademas un 60% di e poblacion Venezolano a bisa cu nan no ta bay vota", e di.

Sinembargo di otro banda e ta haya cu e gobierno di Hulanda no a mustra un posicion fuerte contra e eleccion aki, manera otro paisnan si a yega di haci. El a menciona cu e gobierno di Canada a prohibi pa e consulado di Venezuela realisa e eleccion aki den nan teritorio.

For di su punto di bista e ta haya cu Hulanda no tin posicion cotundente. "Nos a spera mucho mas di Hulanda." Semper nan a considera Hulanda como un pais di prome mundo. Un pais digno, democratico, respetuoso di e derechonan humano. "No tur cos mester ta placa. Tin cosnan mas importante manera dignidad y orguyo di Hulanda su pueblo."

Na Colombia presidente, Juan Manuel Santos a denuncia cu nan a descubri 400 ton di alimento di mal estado pa e consumo humano cla pa wordo exporta pa Venezuela den cuadro di eleccion di mañan. "Esaki ta pa cumpra consenshi." E ta denuncia un sorto di chantahe, ya cu e persona ta haya un saco chikito di cuminda, pero e mester bay vota pa e candidato cu tur hende sa. E ta cualifica esaki como un chantahe horibel, unda e gobierno di Nicolas Maduro ta hunga cu e hamber y dignidad di e pueblo Venezolano, sin conta e cantidad di hendenan cu ta muriendo pa falta di medicina.

Accion di firma

Oposicion Venezolano no solamente ta haci un yamada pa no bay vota, pero tambe nan ta realisando un accion di firma cu lo tuma luga den nan sitio di reunion custumbra na Plaza Simon Bolivar for di 10'or di mainta te cu 4'or atardi.

Nan ta abstene di manda nan testigonan pa supervisa e proceso y resultado di eleccion den consulado di Venezuela. Semper miembronan di oposicion tabata presente den tur eleccion cu a wordo celebra na Aruba, y cu nan a wordo convoca di manera legitimo. Pero e biaha aki si nan ta considera e convocatorio di eleccion di mañan totalmente ilegitimo.



Nan como oposicion no ta reconoce Asamblea Nacional Constituyente como un organo legitimo. Ademas sra. Luces a laga sa cu e compania Smartmatic encarga di e contamento di voto electronico a denuncia cu e resultado di eleccion ultimo cu a duna Nicolas Maduro como ganado, tabata fraude. Despues di esey e compania Smartmatic mester a cera su porta na Venezuela, despues cu nan a atende 14 eleccion durante 3 lustro.

E ta haya como Venezolano cu no tin palabranan pa expresa loke nan ta sinti ora cu nan ta wak e cantidad di violacion aki. No solamente contra constitucion mes, pero te hasta contra e nivel mas minimo di decencia di un pais, nan no ta wordo respeta. Nan ta haci bofon di tur cos. "Nan ta burla di nos constitucion, nos Venezolanonan y tambe di otro paisnan. Nan ta burla di tur cos."

Nan ta prefera pa tur hende Venezolano y no Venezolano bay sostene un peticion cu nan firmanan. Den e documento aki nan ta pidi pa e paisnan cu ta forma parti di Statuto di Roma, tambe e paisnan liber y amigonan di Venezuela, pero generalmente e comunidad internacional, pa nan no reconoce e eleccion falso aki.

Tambe pa medio di e documento aki nan ta pidi pa garantisa e compromiso di husticia internacional pa atende e situacion di Venezuela. Pa asina cuminsa un investigacion contra e violacion sistematico y general contra e derechonan humano na Venezuela den cuadro di articulo 14.1 di Statuto di Roma.

Mas motibonan pa no bay vota

Sra. Luces a bisa cu nan lema ta: "No bay vota pasobra nos no por eligi." Tur hende ta vota pa eligi, pero den e caso aki nan no ta eligi na Venezuela. Pasobra e candidatonan di oposicion na Venezuela ta den prizon. Tambe algun di nan ta impedi pa bay eleccion of nan ta den exilio.

E di dos motibo cu oposicion ta pidi pa no bay vota ta pasobra no tin garantia ni transparencia den e eleccion aki. No tin un CNE (Conseho Nacional Electoral) imparcial. E di tres motibo ta cu e candidato presidencial Nicolas Maduro no ta cumpli a lo menos cu un di e rekisitonan minimo cu e constitucion ta pidi, esta cu e candidato mester ta Venezolano di nacemento. Pero un argumento cu nan ta considera di peso ta cu Asamblea Nacional Constituyente ta un instancia totalmente ilegitimo, y nan ta esun cu a haci e convocatorio di e eleccion aki, locual ta ilegitimo tambe.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

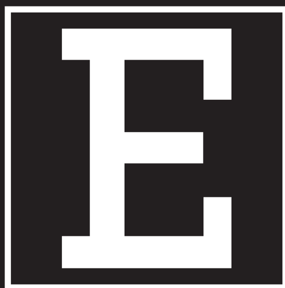
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Eleccion no ta dicidi futuro di Venezuela

Esey ta dicidi caba…

Mañan tin eleccion presidencial na Venezuela. Al menos, loke mester pasa pa eleccion. Un proceso completamente controla pa gobierno dictatorial di Nicolas Maduro, cu ta busca un forma di legitima su permanencia den poder, di tur manera. Pa haci esey, a percura pa tur candidato eligibel no por participa, a percura pa henter oposicion practicamente no kier participa mes, cu nan rason. Y logicamente, casi sigur e resultado lo ta faborabel pa e presidente actual, ya cu esunnan cu lo bay vota, ta mayoritariamente esunnan cu ainda ta kere den su liderazgo. Aunke nan no ta e unico nan cu ta bay vota. Lo tin esunnan tambe cu ta bay cumpli cu nan deber civico, tambe pa no keda malo cu e dictador. No mester subestima, den un pais unda hamber a bira algo normal, e forsa di imposicion di un sistema di limosna a traves di e pakete di cuminda cu ta parti solamente pa e personanan cu a registra oficialmente, cu tin un 'carnet de la patria' pa proba cu nan ta digno di haya ayudo, pa poco cu e ta.

En todo caso, ta di anticipa cu e pais ta manece dialuna proximo cu e mesun presidente cu a logra nombra su mes pa un periodo nobo di presidencia. Esey ta implica cu nada no a cambia? Tin cos cu lo cambia, otro no. Por ehemplo, por anticipa cu pa e opositornan conoci lo cuminsa un periodo hopi mas dificil. Segun cu e situacion economico bira mas desastroso, e regimen lo cuminsa perde e ultimo tiki berguensa o respet, si nan sa kico esey ta, y persecucion di nan contrincantenan conoci por bira hopi mas severo. Esaki nos a mira den hopi situacion similar na tur parti di mundo, unda un dictadura ta uza tur forma y medida posibel pa mantene su mes den poder. Riba nos continente nos a mira esey sucede na un pais manera Surinam, tempo cu Bouterse no tabata mira otro opcion cu esun mas abominabel, esta di laga mata su contrincantenan principal, mientras nan tur tabata civil no arma. Un situacion hopi diferente compara cu un pais manera Nicaragua, unda un forsa militar superior di Frente Sandinista a yega na controla mayoria di e teritorio, te cu no a keda nada mas pa Anastacio Somoza cu busca un pais amigo pa bay biba cu tur e rikesanan horta di e pais. El a haya esey cerca su amigo dictador Alfredo Stroessner na Paraguay.

Esey por bira e futuro di Nicolas Maduro tambe, pero laga nos no specula tocante e scenario ey. Fuera di e peligro di un persecucion inclemente, tin e realidad grandi, pa tur hende den un economia cu a collapse caba, y cu ni e actual gobierno, ni oposicion lo por pone na su luga loke a destrui den produccion agricola, pecuario, y industrial. Lo ta logico cu e sancionnan Mericano, y di aliadonan Europeo y Latino Americano, lo intensiva si no tin cambio den poder. Y mirando e efecto grandi cu e embargonan reciente na diferente isla den Caribe a haci cu e capacidad di e pais pa mantene e unico lifeline cu e tin cu ta su benta di petroleo, por anticipa cu e caida definitivo di Pdvsa lo marca final di e gobierno aki. Y no pasobra tin un contrincante arma ta bati na porta, sino cu simplemente e pais, sigur cu e reciente desercion cu ta tumando luga den e cuerponan uniforma, na un dado momento no por controla e pais mas, simplemente pasobra nan no por ta tur caminda y hende desespera ta cuminsa tuma ley den nan mes man. Realmente nos lo ta experimentando algo unico aki: e pais mas devasta den ultimo siglonan, sin cu tin un conflicto arma ta tumando luga. Simplemente e ehemplo mas increibel di te unda cos por yega na man di un matrimonio fatal entre politico comunista, cu ya hopi tempo pasa a lubida e idealnan cu nan tabata bisa cu nan tabata sigui, si acaso esey por a sirbi di algo, loke no ta e caso, y un casta di militar halto cu ta comparti cu e politiconan e hamber pa placa y poder.

Y si cos yega asina leu cu e regimen aki ta pertenece na pasado, y gran parti di e Venezolanonan por bolbe nan cas, nan lo mester corda un cos bon. Esey ta cu e aventura socialista di Chavez y Maduro tabatin su pakico. Venezuela no a bira victima solamente di un grupo di socialista hambra pa poder. El a bira victima tambe di un elite economico, cu tabata kere cu solo ta sali mainta pa nan so. Hiba e manera di pensa aki atrobe na e pais pa sigui biba manera un siglo pasa, lo no funciona. Ademas, Nicolas Maduro y su banda por a hiba corupcion na un nivel nunca bisto, pero ta nan a inventa corupcion na Venezuela? Por lo tanto, crea un pais democratico lo tuma hopi mas cu simplemente regresa y eherce poder atrobe, old school. Un cos ta sigur: mayoria di Venezolano nunca mas lo kier pasa den e experiencia aki; laga nos spera cu esey lo no ta e caso tampoco.

BONDIA ARUBA

Bahamas: Ley di responsabilisacion financiero ministerial

(CaribbeanNewsNow) - Den un rueda di prensa dialuna pasa na ministerio di Financia, Vice-prome ministro y ministro encarga cu asunto financiero, Peter Turnquest, hunto cu e ministro interino, Marlon Johnson, y un miembro di sociedad civil, anterior presidente di Camara di Comercio Gowan Bowe, a anuncia na publico presentacion di e tan anticipa proyecto di ley encuanto Responsabilidad Fiscal (Fiscal Responsibility Act (FRA).



E FRA, cu a tarda bao di anterior gobiernonan, lo trece medida nobo di responsabilisacion den e manera cu Bahamas ta atende su asuntonan financiero y lo duna un bista mas amplio y profundo na publico, a traves di un conseho forma pa sociedad civil cu e ley di FRA lo provee. Turnquest, den su declaracion a bisa cu lo bay tin un conseho di responsabilidad fiscal (Fiscal Responsibility Council; FRC) di cinco miembro, cu no ta nombra pa gobierno, cu lo ta procedente di entidadnan civil manera Camara di Comercio, Instituto di Accountant Certifica di Bahamas, Asociacion di Abogado di Bahamas, Universidad di Bahamas, y e Sociedad di Analista Financiero Certifica, como tambe otro entidad cu por cualifica pa participa na e Conseho.

Turnquest a bisa tambe cu gobierno lo ta obliga pa e ley aki di somete su plannan fiscal y documento relaciona na e FRC y a traves di esaki, na publico en general. Importante ta cu e ley FRA a traves di e FRC lo obliga gobierno pa trece pa e FRC, ademas di parlamento, cualkier gasto extraordinario y extra presupuestario cu nan mester haci fuera di e comunicacion y aprobacion di presupuesto den e 'House of Parliament' y sucesivamente na Senado.

E ley actual cu ta goberna e asuntonan financiero (Financial Administration and Audit Act) tin provision cu ta permiti e ministro encarga cu asunto financiero pa trece cualkier ley encuanto gasto adicional pa parlamento y laga aproba esaki cu mayoria simpel, y ta permiti e ministro compromete gastonan adicional den circunstancia extremo y extraordinario.

E legislacion lo haci obligatorio tambe pa gobierno somete un plan di ahuste fiscal na consideracion di e Conseho FRC ; mientras tambe lo ta obligatorio pa entrega un analisis di impacto fiscal; y tambe tur propuesta pa gasto adicional cu ta cay pafo di e presupuesto aproba lo mester somete na e conseho, pa su conseho y consideracion general.

Turnquest a añadi, sin embargo, cu e FRC lo no, di ningun manera o forma haya e poder di para un gobierno di tuma su propio decisionnan di con e lo procede den parlamento pa loke ta alocacion di gasto y ehecucion fiscal en general. E FRC lo ser uza estrictamente como un instrumento pa informa e publico en general, y tambe como un instrumento di consulta mas amplio, si esey ta necesario.

Brasil: Amnesty International ta cuestiona imparcialidad di polis den caso Marielle Franco

(JornaldoBrasil) – Amnesty International ta cuestiona e imparcialidad di polis civil den investigacion di e asesinato di e miembro di conseho municipal di Rio de Janeiro, Marielle Franco, y di su chauffeur Anderson Gomes.



Den un nota oficial divulga ayera, Amnesty ta cita un reportahe di TV Globo segun cual e polisnan di Rio lo tabatin 71 submetrayador HK MP-S, modelo cu lo a ser uza den e crimen.

Di e 60 armanan perteneciente na Polis Civil, cinco di nan lo a ser horta na 2011. Otro 11 submetrayador lo tabata pertenece na e Batayon di Operacion Special (Bope).

"Nos ta na casi 65 dia despues di morto di e defensor di derecho humano y politico municipal Marielle Franco. Durante e periodo aki, diferente informacion tocante e caso a keda aporta pa medionan di comunicacion, inclusive cu e municion uza tabata pertenece na un lote bendi na Polis Federal na Brasilia, y a ser horta na sede di Post, sin cu tabatin algun splicacion o declaracion oficial pa autoridadnan", Amnesty ta bisa den e nota.

Segun e organismo, "e informacion cu arma di e mesun modelo cu lo a ser uza den e ehecucion di Marielle Franco,lo a ser desvia di e arsenal di polis civil, por compromete e competencia y independencia di Polis Civil den investigacion di e caso."

"Amnesty International ta urgi polis civil y secretaria di siguridad di estado Rio de Janeiro pa pronuncia nan mes encuanto e imparcialidad di e investigacionnan."

Den un nota, secretaria di estado di seguridad (Seseg) a bisa cu "ta reitera su confiansa den polis civil di estado Rio de Janeiro (PCERJ) y den trabao di excelencia di division di homicidio."

Seseg a bisa di ta "alinea cu e clamor di sociedad pa husticia y ta respeta e trabao tecnico di investigacion di cual e produccion di prueba cualifica lo hiba na condena di e culpbelnan."

Venezuela: Embahada Mericano ta exigi acceso na preso Joshua Holt

(ElNacional) – E embahada di Estadonan Uni a exigi ayera na gobierno di Venezuela cu ta permiti nan entrada na Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), den e Helicoide, pa verifica e situacion di Joshua Holt, ciudadano Mericano preso na e luga.



"Gobierno di Venezuela a nenga nos acceso consular varios biaha, lo cual ta representa un violacion di e Convenio di Viena. Nos ta exigi di gobierno cu ta duna nos acceso awe na Joshua Holt y na e otro presonan Mericano",e embahada a indica. E embahada a splica cu e solicitud ta pa corobora cu e recluidonan ta sano y salvo.

Na ta mantene e posicion cu nenga e acceso consular ta un violacion di Convenio di Viena.Joshua Holt, di 26 aña, ciudadano Mericano di Utah, a biaha pa Venezuela pa casa cu Thamara Caleno Candelo, cu el a siña conoce online. Polis despues a invadi e apartamento di e pareha, unda segun nan, a haya un rifle AK-47 y un granat, y a aresta ambos.

Riba un video divulga riba rednan social, Holt a bisa cu e tin dos aña ta roga su gobierno. "Nan ta bisa cu nan ta haciendo cos, pero ami ta pega aki ainda."

El a laga sa tambe cu e prizon tabata den un motin y cu e ta teme pa su bida, pasobra tabatin hende cu ta purba drenta su cel y mat'e.

Cuerponan di siguridad mientras tanto a drenta den e instalacionnan y a tuma control di e luga cu tabata den man di e presonan politico y preso comun.

E periodista Luis Gonzalo Perez a bisa riba su cuenta di Twitter, cu e detenidonan cu ta den e prizon di Sebin ta bon y cu un grupo di 10 fiscal di Ministerio Publico ta entrevista nan. E fiscalnan a keda di traslada e presonan comun pa otro centro di reclusion y e menornan di edad cu tabatin caba un decision di liberacion lo ser laga liber.

Información y privacidad de Twitter Ads

Cuba: Avion di Cubana de Aviacion ta accidenta den salida; tres sobreviviente

(NTN24/AFP) - Un avion di Cubana de Aviacion, cu a lease di e compania Mexicano Aerolineas Damojh,cu tabatin 113 persona a bordo, entre pasahero y tripulante stranhero, a cay diabierna den su salida di Aeropuerto Internacional José Martí na La Habana, Cuba, segun agencia AFP. Ta supone cu tin un gran cantidad di morto, presidente di Cuba, Miguel Diaz-Canel, a declara.

"A sucede un lamentabel accidente di aviacion. Segun e personal di Cubana tin 104 pasahero cu nuebe persona di tripulacion. E noticianan no ta nada halagador, parce cu tin un cantidad halto di victima", Diaz-Canel a bisa despues di yega na e luga di e accidente, segun e agencia di noticia AFP.

Un Boeing 737, cu destino Holguín (oriente di e pais) a cay poco despues di a lanta vuelo, segun fuentenan di e aeropuerto y testigo na agencia AFP.

Den cercania di aeropuerto José Martí por a observa un intenso columna di huma y numeroso grupo di bombero, polis y asistencia medico ta den e zona den trabao di rescate. No a divulga noticia ainda tocante e cantidad di morto.



Segun television estatal Cubano, e aeronave a bin cay entre e localidadnan di Boyeros y Santiago de Las Vegas, despues di lanta di aeropuerto internacional José Martí.

Ultimo ora: Segun autoridadnan Cubano tabatin solamente tres sobreviviente den e desaster aereo aki.

Venezuela: Canada a nenga votacion na embahada Venezolano



(Dolartoday/NoticieroDigital) - E canciyer Venezolano, Jorge Arreaza, a sigura cu gobierno di Canada a viola e derecho di sufragio "di mas di 6.000 Venezolano" pa no permiti cu a instala e mashinnan di votacion den embahada di Venezuela na e pais.

"Esaki ta e nota diplomatico a traves di cual gobierno di Canada ta pretende viola e derecho di sufragio di mas di 6.000 Venezolano cu ta vota den e pais aki. Un hecho insolito, impedi e derecho di voto. Diplomacia obsesivo straño", e diplomatico a publica.

Despues di a solicita na gobierno di Canada permiso pa instala e mashinnan electoral na e embahada di Venezuela en bista di e eleccion di diadomingo proximo, gobierno Canades a indica cu, te na e momento ey "no a procesa e peticion faborablemente."

E departamento di Asunto Exterior, Comercio y Desaroyo a contesta riba e peticion di e embahada pa por instala e mashinnan di votacion y pa haya servicio di vigilancia di Royal Mounted Police di Canada riba e dia di eleccion.

E departamento ta notifica embahada cu gobierno di Canada no a procesa e peticion faborablemente, e documento publica pa Arreaza ta bisa.

Gobierno di Canada ta sigura a traves di e mesun documento cu Venezuela no tabata cumpliendo cu e reglamentacion vigente, pa cual a urgi nan pa 'abstene di procede cu e instalacion di stacion pa vota'.

No ta conoci di otro pais riba continente cu a prohibi votacion den e eleccion cu a keda rechasa pa un grupo grandi di pais riba continente Americano, di cual Canada ta forma parti.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 juni 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer negenhonderd vijftig vierkante meter (± 950 M2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Siribana in Aruba, zoals dat perceel omschreven en aangeduid is met kavel 3 in het daarvan opgemaakte meetdocument **(index D6066)**, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie R nummer 2842, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Siribana 20-X**;
Inzetprijs: Afl. 400.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Hoben di maltrato pushi ta cumpli cu trayecto di estudio



WILLEMSTAD - Ministerio Publico (OM) Corsou a dicidi 13 di april 2018 pa exigi di un hoben menor di edad cu e ta sigui un trayecto di studio (leertraject). Esaki despues cu a tuma nota cu e tabata envolvi den maltrato di un pushi.

Den e maltrato di pushi tabata tin dos hoben menor di edad envolvi. Ambos mester a presenta na OM y a keda scucha pa polis.

Esun cu a scop e pushi violentamente a admiti su culpabilidad y a pidi despensa pa loke el a haci.

Basa riba esaki a yega na e decision pa un trayecto di estudio. Esun cu a graba e suceso no a ser haya culpabel directamente, pero a dicidi su mes pa e tambe sigui e trayecto di studio.

Ambos hoben a termina e trayecto cu exito, segun e informacion di Vigilante di Corsou. Nan a siña con pa anda cu bestia.

E hobennan den cuadro di e trayecto di studio a duna un presentacion pa funcionarionan di Reclassering pa Hoben, esta Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao y Veiligheidshuis.

E Fiscal di Ministerio Publico, encarga cu e caso, tambe tabata presente. Tur tabata impresiona pa e presentacion di e hobennan, segun e informacion.

OM Corsou a indica caba den pasado cu ta atende cu casonan na unda bestia ta ser maltrata of mata intencionalmente.

Sospechoso ta haya libertad den caso asesinato



WILLEMSTAD - Ministerio Publico (OM) a informa di forma oficial cu e bewaker E.R.S. ta recobra su libertad. E sospechoso a tira dos hende mata na comienso di luna di mei.

E mester keda na disposicion di husticia, segun informacionnan. E ta keda sospechoso, di acuerdo cu decision di hues comisario. OM ta informa cu e bewaker E.R.S. a drenta den su periodo di custodia (bewaring). Diadomingo, dia 6 di mei pa dialuna, dia 7 di mei na Porto Mari, e tabata traha komo bewaker.

El a los tiro riba 2 persona riba e tereno. Esaki, di acuerdo cu e investigacion, cu un arma di candela ilegal. E.R.S. ta ser acusa pa OM di dos biaha intento di homicidio y posesion di un arma di candela ilegal.

Anulacion embargo riba stock di petroleo na Corsou y Bonaire

KRALENDIJK – Ayera merdia Corte di prome instancia di Bonaire y Corsou, a duna nan veredicto tocante e embargo di ConocoPhillips. Hues a anula e embargo pa petroleo y electricidad na ambos isla.

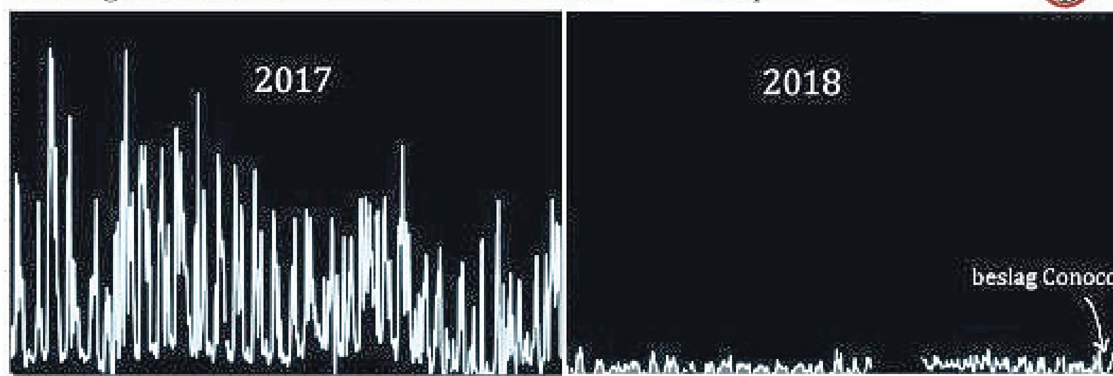
Esey kiermen cu hues a condena PdVSA pa reanuda e entreganan. Pa esaki ta aplica un condicion cu e pagonan pa e servicio mester bay riba un cuenta intermediario, unda e placa lo keda deponi te ora ta mas duidelijk ken tin derecho riba e placa, sea ta ConocoPhillips of PdVSA.
Hues den su sentencia a considera cu ConocoPhillips tin un interes legitimo pa sigura su reclamo na PdVSA mas tanto cu ta posibel, pero cu un desacuerdo comercial entre e dos companianan aki no ta hustifica cu un pueblo ta keda sin suficiente combustibel y electricidad.
E decision di hues ta apunta e interes di ambos partidonan.

Embargo
Dia 4 di mei cu a pasa, e compania Mericano ConocoPhillips a pone embargo riba henter e stock di petroleo di PdVSA na Bopec, Bonaire.
Entidad Publico Boneiro a pidi hues pa anula un parti di e embargo riba 30.000 te 60.000 bari, di manera cu Boneiro lo tin suficiente pa un par di luna y tambe pa condena PdVSA y Curoil na entrega contra condicionnan usual.



Potret ta cortesia di Antilliaans Dagblad

'Pa prome biaha a experencia aire limpi'





WILLEMSTAD – Ta temponan turbulento cu beslag di aproximadamente 2.000 miyon dollar cu ConocoPhilips a pone contra di PDVSA. Varios medionan local tambe a informa tocante di esaki, segun e informacion di Vigilante di Corsou.

Un corant na Hulandes a skirbi cu PdVSA ta e mayor ausente y un otro corant na papiamento a skirbi cu interes general ta mas grandi cu di ConocoPhilips, segun e informacion.

Segun SMOC, economicamente PdVSA parce ta socio no confiabel pa Corsou y mientras e partner aki ta haya 'vrijstelling' pa practicamente tur impuesto (mira e acuerdo entre Antia Hulandes, Corsou y Petroleo de Venezuela, S.A.). SMOC ta bisa cu e falta di confiansa aki nan a señala esaki na varios ocasion, mescos cu na 2013 despues di e rapport di Ecorys.

Nan ta bisa cu e hendenan cu diariamente ta guli e huma contamina di Isla (PDVSA) tambe sa esaki bon bon. Bo por spera un poco mas di un empresa manera Isla cu nan falta confiansa.
Durante hopi aña, segun SMOC, 'nan a viola derechonan humano di personanan di por ehempel Wishi/Marchena, cu aprobacion di gobierno di Corsou'.
Isla a actua ilegalmente, segun hues: "Den e contexto aki, corte a considera cu isla a viola e prohibicion. Den e rapport di TNO y STAB nan ta afirma cu e mesun datonan di metodologico cu a ser uza na 2008 y 2009 na un otro alocacion cu e biaha aki, a uza e midinan X=49500 y Y=53000, cual ta mas halto cu e standard di 80g/m3.SMOC ta bisa cu esaki ta e opinion provisional, e ta remarcabel cu Isla a contribui cu mas emision di SO2 cu e norma establece den e sentencia di corte, pa cual nan a actua di firma ilegal.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
“no muebla” pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
BBQ Grill made in Aruba
Tipo cylinder y bari
Prijs 100/ 150/250/300
Ta entrega a domicilio
Tel.569 7787

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam
Manor Beach Resort week 22
(26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1
camber full muebla exclui awa y
coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance
1 Br wk 45 Room 2553
Private Island $3.000
johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
un electric bike, top speed
40 km/hr marca Jetsonbike.
Poco usa . Awg.3,750
Pa mas info yama
Tel. 561 1761

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di
coriente di cas, meter apart,
water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na
San Miguel 5 minuut for di hotel
area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA BENDE
Feria di Fruta
Banana 89 ct Pineapple 3.50 etc
Nos a keda cu mesun prijs di
antes Roco Plaza
Tel. 566 297

TA HUUR
Cas di 3 camber
na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.5.500
Pa mas informacion por yama
Tel. 593 8420

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
Toyota RAV 4 Four ATM airco,
full equip fog lamp 1st owner
2013 incl seguro + num full
aña+ keurg F.26.900 Discutible
Tel. 733 4448

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi varie-
dad di tela
Tel. 746 0518

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Endy Croes:

'Un strea a subi bay shelo: Efi Boxdo a bay sosega'

ORANJESTAD - Dialuna 14 di mei den oranan di mainta, a drenta e tristo noticia cu un deportista grandi y alaves un gran persona un tata y abuelo ehemplar, Efigenio Croes, miho conoci como 'Efi Boxdo' of tambe 'Papa Bieu' a bay sosega na edad di 84 aña.

Mientras cu esaki a causa hopi tristesa den seno familiar na su esposa Nelida y tur su yiunan, nieto y nietanan y e mundo deportivo y sigur e fanaticada di Efi, e Angelnan den shelo tabata brasa habri ansioso sperando riba e yegada di nan 'Strea' nobo di tera.

Efi Boxdo tabata un 'Star' den su gloria. Efi, un persona ehemplar den mundo deportivo. Efi, popular bou di e nomber 'Efi boxdo' tabata un tremendo atleta cu a practica e deporte di boxeo riba un nivel halto y tabata tin un trayectoria espectacular, tanto nacional como internacional.

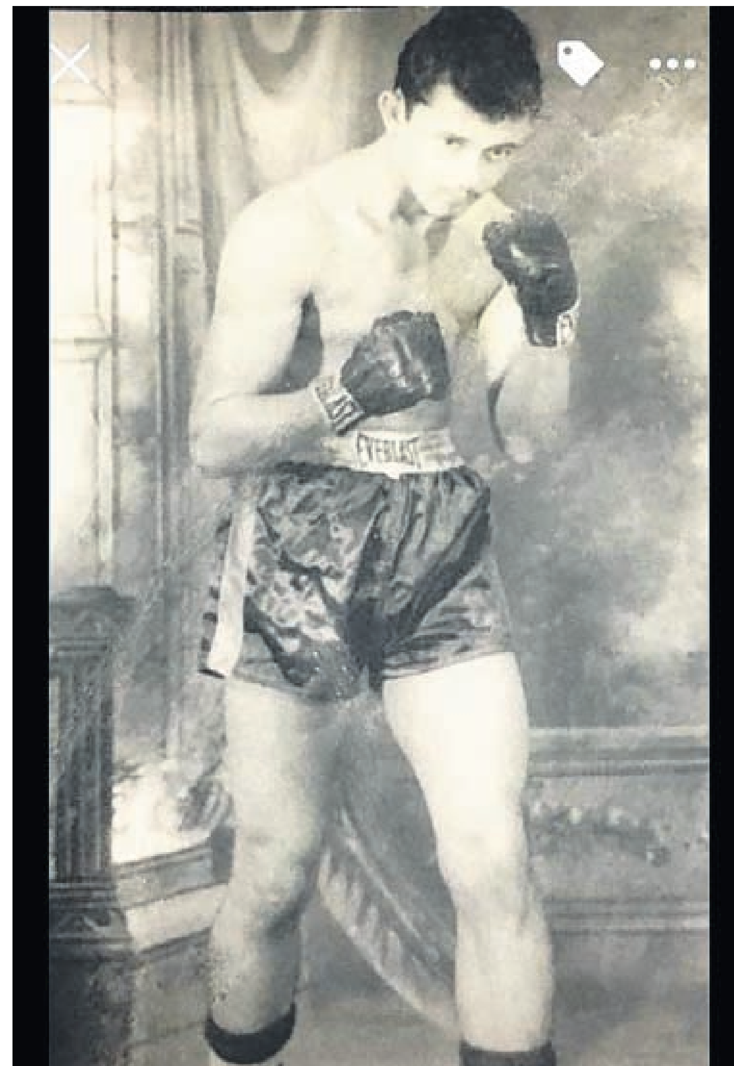
Efi, na un edad hoben a bira hopi famoso na Aruba den e mundo di boxeo. No solamente como boxdo Efi a destaca, pero na un edad mas avansa Efi a keda destaca como entrenador. Tur Efi su yiunan y diferente nieto di un of otro forma a sigui su pasonan sea den Boxeo, Kick Boxing, MMA pa nombra algun. Efi a yuda prepara y forma hopi atleta den e mundo di boxeo. Esaki tabata su pasion. Efi a box tanto na Aruba, Corsou y Venezuela. Pues Efi a representa y saca cara di Aruba riba plataforma internacional. Primordialmente su famia, pero sigur henter e pueblo di Aruba ta orguyoso di su logronan.

Efi tabata activo desde 1954 pa 1980. Efi a bringa na Venezuela contra boxdo nan di taya internacional manera e 3 biaha campeon mundial den peso pluma Chicherito Medina. Den peso lihero, Efi a enfrenta otro boxdo internacional Bareto aki na Aruba. Efi a gana pelea pa titulo contra Kid Zoro e campeon di Antias.

Un biaha a puntra Efi cual tabata su pelea mas duro. Efi a contesta y a referi na un pelea na Corsow contra Kid Ambrioso. Momento cu a puntra Efi pa kico Kid Ambrioso? Efi a splica cu El a balota Kid Ambrioso y no a practica y prepara su mes manera semper e ta haci cu e resultado cu condicion a lag'e na caya y El a pasa den un scual formalmente pa finalmente gana pa punto.

Den un revancha Efi a train manera mester ta y a knock out Kid Ambrioso cu trankilidad. E les di bida cu Efi kier a splica akinan ta lo siguiente. Como atleta nunca balota bo contrincante pero percura semper pa Bo ta debidamente prepara. Efi banda di su carera deportivo den aña 2017, a ricibi un reconocemento special di partido MEP como un baluarte cu a sostene y a pasa den e lucha pa Status Aparte hunto cu e Lider inmortal Betico Croes.

Como tata y abuelo, Efi ta masha stima y lo laga su simbolonan di un deportista cu curashi y determinacion pero alaves un sentido di amor atras pa su famia amistadnan y henter e pueblo di Aruba como recuerdonan masha valioso y eterno.
Danki pa tur cos Efigenio 'Efi Boxdo', 'Papa Bieu' Croes. Bo lo keda graba pa semper den nos memoria.
Sosega na Pas.



Anchelino Vrolijk:

'Un minister cu sa cumpli cu su pueblo'



ORANJESTAD - Durante ultimo dianan aki nos por a tuma nota cu un total di no 1 pero 300 persona o famia ta bin na remarca pa haya un tereno.

Un total di 300 tereno a wordo poni disponibel na personanan cu ta cumpli cu rekisitonan stipula pa e departamento di DIP. Sigur algo cu den ultimo 8 aña di tempo nos no por a wak. Pero si nos por a tende con negoshi tawata wordo haci cu terenonan comercial pa cierto gruponan.

300 tereno sigur no ta algo chikito, paso esaki tambe lo sa di duna un empuhe economico enorme na e economia di Aruba. Imagina bo si e 300 famianan aki construi un cas cu costa rond di 125.000 ta significa un boost economico di mas cu 35 miyon florin. Esaki den forma di e contratista cu lo wordo contrata, e materialnan di construccion cu lo mester wordo cumpra, y asina nos por sigui menshona. Pero e no lo keda unicamente na e 35 miyon aki, paso ainda falta por ehempel un instalacion di gas y bisa si esaki costa 500 florin pa cada hogar, Arugas lo hanja un empuhe economico di riba 100.000 florin.

Un bes e casnan aki keda cla, ainda falta e parti di inrichting. E set di sala, e set di cama, e set di cushina y asina por sigui menciona, cual atrobe lo duna un otro empuhe economico na diferente companianan local cu ta brinda e servicionan aki. Y sin lubida e fair share cu gobierno lo ricibi di esaki tambe.

Manera indica, durante campaña 2017 unda cu nos a en contra hopi di nos ciudadanonan wardando aña pa por yega na nan propio tereno pa asina por construi nan propio cas, ta birando un realidad bou di maneho di nos minister actual, esta minister Otmar Oduber.
Sigur e no tawata un proceso facil. P'esey mes cu bon cooperacion DIP esaki tawata posibel. Un palabra di pabien tambe pa esnan di DIP cu sigur a pone nan esfuerso pa por haci esaki realisabel.

Di e forma aki tambe ta crea e transparencia asina anhela door di pueblo y tambe e eficiencia. Unda sigur e punto di salida ta cu peticionnan mester wordo trata mas diligentemente y mas tanto posibel den e secuencia cu nan wordo haci. E no ta por ta asina cu un persona mester warda mas cu 10 aña pa por logra yega na un tereno pa asina por construi su cas.

Sigur na e manera aki por yega na un maneho balansa y ta evita cu negoshinan por wordo haci cu tereno erfpacht. Y a base di e transparencia y claridad pa un y tur ta haci cu un ta menos dependiente di un minister pa yega na su propio tereno.

Durante control a haya arma di candela



ORANJESTAD - Diabierna pa mas o menos 00:50 di madruga durante control di nos costanan pa Kustsurveillance (polis y douane) a bin topa cu un auto staciona pariba di farro. Ta asina cu personal di kustsurveillance a bay over na haci un control. Pafo di e auto para ta e homber inicial H y su señora. Ta trata di un auto Kia Cerato color blanco.

Durante e control e colega di duana ta bin haya den e bahul di e auto un pistol S&S di 32 mm geladen (cla pa tira). Inmediatamente ta bay over na detene ambos persona y hiba nan warda di polis na unda e investigacion lo continua pa e departamento di recherche. E arma di candela y e auto Kia Cerato blanco a keda confisca pa mas investigacion.

Propietario di cas no a laga Warda nos Costa controla



ORANJESTAD - Diabierna atardi personalnan di Warda nos Costa a topa cu personanan trahando riba un cas den construccion den Dominicanessenstraat y a bay pa controla e personanan aki.

Den esaki un persona a intenta di huy debi cu e doño di cas no kier a laga nan controla mes. Polis a presenta pa intermedia y asina e personalnan di GNC por a haci nan control.

Homber a ricibi corta profundo durante problema



ORANJESTAD – Diabierna durante oranan di atardi a surgi un problema entre pareha na un cas na Caya Frere Alexius.

Na yegada di polis a nan a bin compronde tabata tin un discusion entre homber cu e muhe y un cabayero cu ta famia a drenta den e asunto y a bay regla cuenta cu e homber. Den esaki a tira e homber cu un pochi y e homber a pone su man na su cara pa e obheto no dal e y el a ricibi un corta un profundo man su robes. Mirando e situacion polis a pidi pa asistencia di ambulance cual na su yegada a brinda asistencia na e victima. Polis a e agresor na e sitio y a tuma dato pa asina notifica recherche di e asunto.



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasajero.
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 6:58pm y lo sali mañan mainta 06:14am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora extension di un sistema di presion halto riba Atlantico lo domina tempo manteniendo esaki generalmente seco. A pesar di esaki localmente por desaroya un awasero pasajero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan Oost, Noord/Oost te Noord/West di e isla. Operadornan di boto chikito ta wordo suplica pa tene esaki na cuenta.



Minister ta bishita 'Skol Vokashonal' di refineria Isla



ORANJESTAD/WILLEMSTAD - Den siman cu a pasa, minister Glenbert Croes (MEP) tabata di bishita na Corsou.

Hunto cu su colega Hensley Koeiman, minister di SOAW di Corsou, a bishita e 'Skol Vokashonal' (Bedrijfsschool) di refineria Isla. Esaki en conexion pa wak e modelo cu refineria Isla ta uza cu hobennan cu ta na riesgo of ta un asina yama 'dropout'.
E modelo aki ta ofrece hobennan un di dos chens pa siña un fishi pa asina e por drenta den e proceso di trabou, sea directamente na Refineria Isla of cerca e contratistanan cu ta labora riba e tereno di Isla.

Ya caba refineria Isla a haci un programa asina aki cu 52 hoben y esaki a resulta exitoso segun e informacion. Actualmente e grupo ta consisti di 14 studiante. Minister Croes a bay refineria Isla pa haya informacion pa wak con esaki ta bay y pa asina por replica e modelo aki na Aruba, pa asina por atende cu hobennan cu ta na riesgo of cu ya no ta bay scol mas entre otro.



Advertorial

Zodiac a paga otro premio mas di Afl.12.500,-



ORANJESTAD - Zodiac aparti otro premio di Afl.12.500,-, y e biaha aki na meneer H.E. Ibarra.

E la cumpra 50 cent na combinacion di number 6453 cu signo Leo y a bira un ganado. Riba 7 di mei e la pasa oficina principal di Lotto, na Oranjestad, pa reclama su premio. E la cumpra su ticket di suerte na Indio Stewart Lottery Sta. Helena.

Zodiac ta hunga tur Merdia y Anochidi dialuna pa diasabra. Riba diadomingo e ta hunga Merdia so. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac!
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus cu su Mega Plus e y diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Dia di bandera di Haiti

ORANJESTAD - Ayera dia 18 di mei, a celebra dia di Bandera di Haiti.

Presente na e evento aki tabata Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, presidente di parlamento Ady Thijsen, miembronan di parlamento, ministernan, vice consul di Haiti, Walfaud Saget y varios otro invitadonan. Prome minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso elocuente na unda su mensahe principal tawata cu hunto como un solo pueblo nos lo logra e bienestar di nos pueblo.

Haiti tin un historia colonial largo. Spaña desde 5 december 1492. Francia despues. Na 1804 Haiti a bira e prome nacion independiente di Latino America y Caribe, despues di un revolucion cu a dura 12 aña. Esaki ta demostra e deseo ferviente di e pueblo di Haiti pa su libertad.





















‘Mi limitacion di bista no a limita mi di participa na examen di trafico escolar’

ORANJESTAD - Awe tabata un momento historico pa FAVI y Aruba, segun e comunicado ricibi.

E reto grandi tabata pa Gabriel Maduro y Casiene Tromp cu ta ciego, pa forma parti di e examen escolar di trafico. FAVI ta di opinion cu ta hopi importante pa e muchanan cu limitacion di bista tambe sinti nan mes sigur den trafico y participa na dje mescos cu tur otro mucha.

E preparacion a cuminsa aña pasa na augustus. Na unda cu Meredith Faarup y Nina Fernández, e dos maestranan ambulante di FAVI, a cuminsa sondea e posibilidadnan y puntonan cardinal di trafico cu ta importante pa nan sa.

Maestranan a cuminsa busca conseho di Hulanda y brainstorm e posibilidadnan hunto cu scolnan, Comision di trafico, Inspeccion di Enseñansa, Examenbureau y minister Rudy Lampe. Na final a logra compila un version adapta di e examen y produci den Braille.

E examen a consisti di 3 parti:
1. Nos reglanan di trafico
2. E teoria di e uzo di e garoti blanco strepi cora
3. Uzo corecto di e garoti den practica.

Un elogio grandi ta bay pa scol Colegio Santa Theresita y Sint Annaschool cu desde e prome dia cu a ricibi Gabriel y Casiene na scol, nunca a limita nan, mas bien semper a traha hunto cu FAVI, pa saca e maximo potencial di nos muchanan. FAVI kier gradici Jovelle Castro y Analisa Leest, e assistentenan personal di e Gabriel y Casiene cu ta guia nan diariamente den klas. Tambe FAVI kier duna pabien na nos otro 2 clientenan cu bista limita, Nina Lacle di scol Maria Goretti y Xizion Josephia di Colegio Sagrado Curason cu tambe a forma parti na examen di trafico escolar.







Fraccion di AVP felicitando comunidad Haitiano

ORANJESTAD - Miembronan di fraccion di AVP, Jennifer Arends-Reyes, hunto cu Richard Arends a atende e ceremonia protocolar di 215 aniversario di bandera di Haiti, segun un comunicado di e partido.

Durante e mainta aki a tende diferente discurso incluyendo e historia tanto di e bandera como di Haiti pa e consul general Saget Walfaud. Tambe e invitadonan a haña bunita presentacion di diferente bailenan tipico y obranan teatral. kier a felicita e comunidad Haitiano residencia na Aruba, mirando cu e comunidad aki ta uno cu tin un 4000 persona cu ta bibando na Aruba.

E aña aki ta un aña special cu ta marca e 215 aniversario di e bandera di Haiti y na e ocasion aki ta un bon momento un bes mas pa gradici cada un di e personanan cu ta forma parti di e comunidad Haitiano pa nan contribucion na nos pais y tambe pa nan comportacion ehemplar na nos pais, e comunicado ta finalisa.







Hospital a celebra siman di enfermeria

ORANJESTAD - Recientemente hospital a celebra siman di enfermeria, cu tabata tin un tremendo acogida. Un siman na unda cu a pone enfasis riba e tema principal cu ta Health is a human right y tambe riba tur empleado di Hospital cu anualmente ta contribui na e cuido di pashent.

Durante e apertura diferente persona a hiba palabra na coleganan den enfermeria. A scoge e aña aki pa un localidad nobo cu a wordo hopi bon ricibi, asina Indra Poulina, Voorzitter Commisie Week van de Verpleging 2018, a duna di conoce. Un ambiente ameno na unda na final a pasa un video di diferente nurse di nos Hospital contando nan storia y nan trayecto. Un iniciativa cu ta di elogia. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di hospital.

Manera tur aña un biaha mas a organisa e desayuno tradicional y esaki tabata bon bishita como un toke di aprecio pa tur hende cu ta traha den hospital. hende a gusta, y nos tambe a gosa, asina Indra Poulina a duna di conoce. E aña aki alabes a parti un powerbank pa tur cu ta traha na Hospital cu tambe a ser bon ricibi.

E comienso di e siman di enfermeria tabata uno bunita na unda a elogia tur nurse y a pone atencion riba algun trayecto cu nan a cana pa yega na nan meta como enfermero. Tur nurse cu a participa den e siman di enfermeria a disfruta di esaki y tabata contento di por a celebra nan dia. E celebracion completo sigur a surpasa e expectativa di henter e comision organisatorio

Diabierna tabata e clausura di e siman di enfermeria cu a sosode den forma di un evento multicultural cu tabata consisti di un food festival combina cu Nurses week games. Por a gosa di cumindanan di diferente cultura y teamnan di diferente departamento a hunga contra otro cu ta yuda cu teambuilding. Despues di e actividadnan e prome luga a bay pa team Sam Sams di ICU cu 13 punto, na di 2 luga a keda Lab Rats cu 12 punto, na di 3 luga a resulta Frenemies cu 10 punto, na di 4 luga a keda Super Scrub nurses cu 8 punto y team Brain Damage na di 5 luga cu 7 punto.
“E comision kier a tuma e momento aki pa gradici tur hende cu a haci e siman aki posibel. No por keda sin menciona Hunta di Directiva y tur manager cu a percura cu tur nurse y esunnan trahando por a forma parti di e actividadnan, tambe e HVTers, y tur miembro di comision pa nan contribucion. Tambe kier a gradici Jessy Leon di departamento di comunicacion, kende a haci un tremendo trabou di a promove actividadnan pa asina tur hende por a yega. Sin e sponsornan cu ta hopi pa menciona e siman aki no lo por tabata posibel”, danki di curason, sra. Poulina a termina bisando.















Antesala di play-off Britannia vs Estrella





ORANJESTAD-Britannia lo enfrenta Estrella den e partido inicial di play-off AVB Division Honor 2017-2018.

Segun e comunicado ricibi e ta un wega sigur yena cu anticipacion despues di un campeonato regular cu no tabata haci falta 'paridad y sorpresa'. Na hopi oportunidad tabata dificil pa predeci ken lo gana entre e top seis ekiponan riba tabla di clasificacion.

Entre e top seis ekiponan aki ta tur por gana e otro riba un dado dia, pero awo ta play-off, ta un otro nivel di wega atrobe, ya cu e ekiponan conoce otro mas miho, esey combina cu un nivel y presion mas halto cu campeonato regular, lo bay ta hopi interesante, awo si cos a bira serio.

Britannia a clasifica pa play-off debi na e gran victoria riba e campeon di Aruba Nacional den e penultimo siman di e campeonato regular, e wega ey hunto cu e victoria riba e lider di e campeonato actual, Dakota, den siman 5, tabata e highlight nan di e campaña aki pa e Pumanan.

Un aña unda nan tabata hopi competitivo, vooral ora ta toca pa nan hunga cu e ekiponan grandi den top, un indicacion di kico Britannia lo por haci den play-off? Britannia riba papel ta 'rank' como number cuater entre e cuater miho ekiponan di Aruba su top futbol bayendo den play-off, cu un saldo di gol di +11, un poco abou compara cu e otro tres ekiponan, pa e suma di golnan anota di 36 versus un total di gol permiti di 25 (un so mas cu Nacional realmente), Britannia por tin posesion di bala, y nan por rota, kisas ta cu just nan por tira mas riba e porteria contrario p'asina incrementa nan chensnan di anota, e comunicacion ta sigui bisa.

Britannia lo tin e label di 'underdog' den play-off no tin duda, pero, esey por hunga den nan man. Ta importante pa Britannia mantene disciplina cu fe den nan sistema, cu ta rekeri pasenshi, p'asina hunga nan wega di posesion, toke, pase di bala, teniendo e bala for di nan rival, na un manera di bisa, sconde e bala, pero nan mester por anota tambe. Britannia por anota, esey no tin duda, pero mester di mas gol, mas hungado cu lo por yuda Sebastian Montoya y Luis Estrada (cu entre nan dos tin mita di tur e golnan di Britannia) den e departamento ey, vooral tambe considerando cu Estrada, importante tambe den volante di e Pumanan, pero, e ta necesario tambe pa anota gol pa su ekipo den e rol di volante ofensivo, mester por cubri pe den medio-campo den e caso ey.

Britannia mester prueba cu nan ta mas cu just Montoya y Estrada den e play-off aki, nan dependencia riba nan dos ta grandi, futbol ta un wega di ekipo di diesun hungado riba cancha, si solamente nan por explora e opcion ey, nan lo por sorprende.

Resultado di weganan di mens erger je niet live





ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e wega di mens erger je niet yena di emocion, unda cu esunnan cu a gana mester a realmente soda friu .

Den e prome wega Banana Gang a hera keda. Pero a sa di reacciona na tempo pa toch gana e wega, y na di dos luga AH-Waw. Ambos grupo ta bay como ganadonan di grupo A. Y esun nan cu ta bay grupo B ta Jolly Peeps y Paden Pafo a hera keda casi afo. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Den e di dos wega tabata Hakuna Matata a gana y sigui pa Toyota den grupo A y straño ta cu Stern Mazda a keda casi na 'niun' hunto cu Jun Jun den pool B. Diasabra e weganan a sigui , caminda cu Dice Masters a laga Bisiña cu hopi storia como ganadonan den pool A y den Pool B a keda Entre Nos cu Black Widows. Di dos wega Bombers a gana sigui pa Setar, straño ta cu den bario Brazil cable y wifi a cay un rato pero despues a bin nice nice bek. Y den Pool B algo cu no sa pasa hopi. TropiCana no por a sigui cana den e wega pasobra Keep on Walking tabata stroba nan. Hopi humor y tur team den e campeonato sa cu ora nan drenta Centro di Bario Brazil , stress ta keda afo.

Weganan pa e siman aki diabierna 18 di Mei. E prome wega .Who's Next Geel , Chill Swa berde , Family Gang cora, Bongos preto. Di dos wega ta, SV WEB Geel , Chipi Chipi Tin E, berde , X-Clusive Vip Crew cora, Rooi Afo Fan Club preto.

Dia 19 mei, ta red Devils na Geel, One Crazy Family berde, Aruba Vision Center cora, Ernst & Young preto. Di dos wega ta Maestronan Alegre Geel, United berde, Sin Miedo na cora, Commando preto.





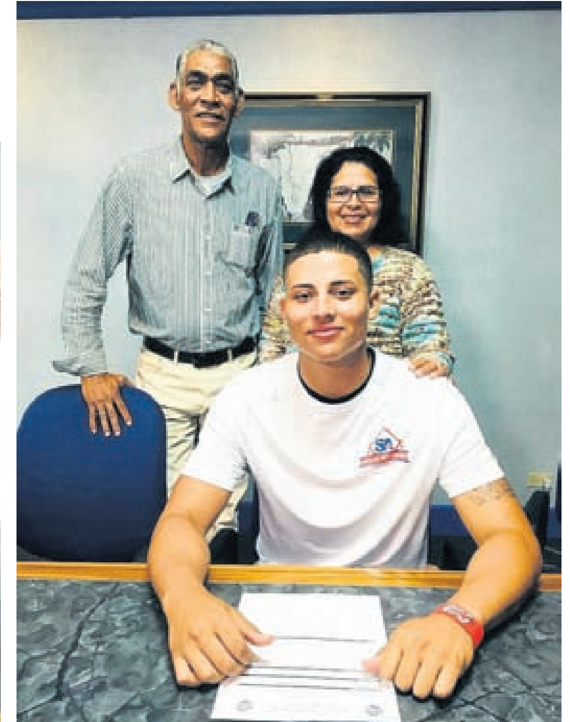
BONDIA ARUBA

Dos peloteronan Arubiano a obtene nan scholarship

ORANJESTAD – Recientemente dos pelotero Arubiano a obtene nan scholarship di baseball pa asina atende Carl Albert State College na Merca. Esaki segun fuente di 297 sports.

Ta trata aki di e dos peloteronan; Joshua Simon y John-Michael Halley cu pronto lo sali pa Merca pa asina continua cu nan estudio y practica nan deporte preferi. Den presencia; di nan mayornan orguyoso, representante y invitadonan presente caminda ambos a firma nan contract.







Parlamentario, Michael Lampe (AVP):

'Ta hungando politica cu stranheronan'





ORANJESTAD - Na e momentonan aki na DIMAS tin un situacion preocupante relaciona cu e cantidad di stranheronan indocumenta cu ta aplicando pa un status di refugiado, pidiendo pa asilo politico.

Fraccion di AVP ta siguiendo e situacion di cerca, a bin diferente preocupacion padilanti y preguntanan cu ta surgiendo. Hopi ta cuestionando minister Bikker, kende ta mustra di ta para neutral, ta paralisa y no por tuma un decision directo den e caso aki.

Diahuebs cu a pasa, despues cu a nota cu e situacion na DIMAS a bay for di man pafo, e parlamentario a opta pa bishita e departamento pa pone su mes na altura di e situacion. Pafo el a combersa cu varios stranhero cu a splik'e di nan situacion den nan pais, con a gaña nan na Aruba y hunga cu nan sentimentonan. E parlamentario a haya un audiencia cu director di DIMAS, kende a splik'e di e situacion reinando y e reto cu e mal informacion aki a causa pa e operacion di e departamento.

Parlamentario Lampe, ta considera e asunto aki preocupante pasobra a priminti basta durante campaña. Tin un video claramente di actual minister Glenbert Croes, primintiendo amnistia na e stranheronan asina cu MEP drenta gobernacion. Parlamentario Lampe ta kere cu a crea un caos aworaki, a priminti algo y esaki ta pone cu stranheronan ta sali y busca loke a priminti. Awor ta mustra cu a abusa di hendenan via di hunga politica, lagando nan para for di marduga dilanti DIMAS pa despues bisa cu lo NO otorga asilo.

Awor no tin un decision serio di loke ta bay pasa cu e personanan aki. Fraccion di AVP a nota cu na inicio di aña prome minister Evelyn Wever-Croes, a splica cu tin miles di ilegal na Aruba, pero fraccion di AVP kier sa kico a haci pa soluciona e problema aki. Man crusa hamas lo no percura pa e ciudadanonan aki sea bira legal of bandona nos isla. Nan ta aki caba, pues e ta un problema latente cu minister Bikker y henter e gobierno MEP-POR-RED lo mester atende. Ta nota cu no a trata e tema aki den forma responsabel y esaki ta trece cun'e un confusion grandi y un situacion caotico. Stranheronan ta buscando loke a priminti na nan, loke a bisa nan.

Minister president a sali y a laga su colega di partido Glenbert Croes cay den su lucha pa duna asilo politico den forma di amnistia na stranheronan permaneciendo na Aruba. Tambe por ripara claramente cu den e situacion aki, minister di Husticia, Bikker, no a yega y tuma un decision riba kico ta bay sosode. Ta for di hopi aña e ta aspira e stoel di minister di Husticia, pero desde cu e ta sinta eyriba awo, ta blunder tras di blunder, banda di un criminalidad creciente y for di proporcion.

"Mi ta lamenta masha e forma con ta trata hende. E gobierno aki a bisa cu pa nan hende ta central, pero dor di gaña nan, dor di uza nan den campaña, priminti nan amnistia y awor nenga nan, ta un forma cla pa tur hende cu e grupo aki no ta capaz pa goberna y tuma decisionnan, pio pa para pa nan promesanan", asina sr. Lampe a termina bisando.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

'Ta di lamenta falta di respet di minister pa hues'



ORANJESTAD - "Ta algo basta serio mes pa scucha un minister bin dilanti den un conferencia di prensa, lansa acusacionnan serio den direccion di miembronan di directiva di fundacion Lotto pa Deporte, sin cu e ta atende e caso aki cu Ministerio Publico."

Parlamentario di fraccion di AVP, Arthur Dowers a cuestiona e forma di procede di minister Dangui Oduber, pa e forma con e ta atende cu hendenan serio, hendenan responsabel y ta presta su mes pa lansa acusacion di ladronicia sin cu e ta mustra prueba di esaki.

Ta na su luga, sr. Dowers a sigui mustra cu si acaso minister Oduber tin prueba concreto contra miembronan di directiva di e fundacion, pa hiba esakinan Ministerio Publico pa esaki inicia un investigacion pero no insisti pa mishi cu credibilidad y reputacion di hendenan cu a cumpli cu nan responsabilidad den e fundacion.

No mester lubida cu na 2009 a bin haya e fundacion na rand di bancarota pa un maneho iresponsabel hiba pa gobierno di MEP pa ocho aña largo caminda interes di amigonan cerca a wordo sirbi y cantidad di organisacion no a haya e ayudo cu tanto nan tabata anhela for di e fundacion.

E inicia despues un proceso pa renoba y drecha henter e structura di e fundacion pa asina evita cu algo similar lo por pasa cu e fundacion importante aki pa deporte pero aparentemente e minister no ta interesa pa mira e fundacion hiba un maneho responsabel y dirigi riba e interes general di deporte.

A purba di tur forma pa pone man riba maneho di e fundacion y hasta e intento aki a bay para den Corte caminda den forma cla a mustra cu e intencion di gobierno pa cambia directiva di e fundacion, no tin base legal y tin cu respeta e directiva aki.

Parlamentario Dowers a sigui mustra cu despues di e decision di Corte aki a sigui otro maniobranan pa trata di drenta di un forma of otro den maneho di e fundacion caminda minister a dirigi un serie di pregunta c'un miembro di su partido y parlamentario a dirigi na su persona, pa directiva di e fundacion duna contesta riba esaki.
A pone presion pa logra esaki pero e siman aki Hues un biaha mas a dicidi di impone y decision pa cu e intento di gobierno pa mete den e fundacion y a pone un suma di multa cu por yega den miyones di florin.

Sr. Dowers ta lamenta cu na luga cu e minister duna bon ehempel na comunidad y mustra respet pa autoridadnan hudicial, minister ta bay conferencia di prensa y ta bisa na bos halto cu e hues ta 'politiekverziek' un acusacion hopi baho ya cu na ningun momento Hues ta esun cu a mete den politica pero solamente a atende un disputa cu a wordo presenta na su persona pa atende y a tuma un decision relaciona cu esaki.

Ta un mentalidad peligroso sigur ora cu un mandatario ta cuestiona credibilidad di e sistema hudicial, di un Hues mientras cu e institucion aki ta un pilar pa siguridad di nos democracia.
Parlamentario Dowers sinembargo ta mustra cu e tipo di reaccion aki no ta nada straño pa e minister aki, kende nunca a mustra respet pa hende- of institucionnan cu no ta forma parti di henter su propio schema politico.

Jacqueline Van Putten (POR):

'Cartel di Lotto a bira autonomo'

ORANJESTAD - Durante mi periodo cu mi tabata campaña cu e partido POR, mi a trece den diferente articulonan cu mi a skirbi mi preocupacion pa cu nos deporte, specificamente e financiamento di nos deporte.

Mi a señala cu e placa no ta yegando na nos deportistanan y ta wordo destina pa otro cosnan. Mi tabata y ta masha preocupa cu e manera deporte tabata wordo maneha y con Lotto pa deporte a bandona su meta principal, esta provehe pa cu nos deporte. Mi ta kere cu mi tin bastante conocemento mirando cu mi tabata t'ey desde inicio di Lotto y a traha cu deporte pa ultimo 35 aña como dirigente y organisado di diferente proyectonan, actividadnan deportivo y movecion na IDEFRE y despues IBiSA.

Mi a mira con sistematicamente e placa cu mester bin di Lotto a bira menos y a wordo maneha pa un cartel cu tabata percura solamente pa nan mesun interes. Awe mi ta haya rason y pruebanan ta bin dilanti, presenta pa nos minister di Deporte, Dangui Oduber, na unda e bestuur actual di Lotto a haci nan mes autonomo y no mester duna cuenta na niun hende.
Esaki ta peligroso y no lo yuda nos deporte. Maneho di deporte na Aruba no ta den man di Lotto. Nan no tin programa y ainda mas nan no ta maneha e deporte. Pero SI nan tin e fondonan mara y ta nan ta dicidi. E forma aki di procede ya nos a mira e resultado ultimo añanan. Facilidadnan bandona, no tin material, no tin adelanto den nos programanan di deporte y tampoco den barionan. Mester bin un cambio den e situacion cu Lotto. Mester habri bukinan y responsabilisa e miembronan pa e gastonan cu nan ta permiti na nan mes mientras deporte ta muriendo. Mi ta apoya minister di Deporte pa e haci todo na su alcanse pa cambia e situacion actual y pone e placa cu Lotto ta genera bek den deporte na unda e mester ta.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

'Un ta kier un kier, mata por un POR'



ORANJESTAD – E minister encarga cu medio ambiente, Otmar Oduber a duna indicacion cu gabinete Wever–Croes I, lo opta pa bin cu un 'incinerator' pa crea gas of coriente.

Un pensamento noble y heroico sigur ora ta trata pa remedia e area di dump na Parkietenbos. Pero tin un cantidad di aspecto cu tin di tuma na cuenta prome cu tuma e paso aki, segun parlamentario Hendrik Tevreden.

Nos tur ta di acuerdo cu e problema na dump tin di conoce un solucion y nos tur sa cu tin diferente forma pa haci esaki. Si mi ta di opinion, cu cualkier forma cu scoge pa implementa esaki tin di percura pa e ta un forma responsabel den tur sentido di palabra. E minister en cuestion ta sugeri cu aki lo ta papiando di un inversion sigur rond di 150 pa 200 miyon dollar pa loke ta ambos fase, y na mes momento ta splica cu no tin tempo pa pospone.
Algo cu como representante di pueblo mi tin di remarca cu ta hustamente algun di e factornan cu netamente e gobierno Eman II no a tene cuenta cu nan, esta tempo y placa, cu tin nos como pueblo ta come e 'sopi di desaster financiero' salo y pura aki.

Rapportnan
Mas cu tur cos nos kier remedia e situacion y e peliger pa nos comunidad y ciudadanonan pero nos tin di haci esaki na un forma responsabel y den ordo. Nos ta na altura cu tin consehonan den e ultimo rapport di e organisacion PAHO, cu tin di atende cu e situacion serio aki, pero asina tambe nos a hereda un situacion financiero hopi serio cu tambe tin di wordo remedia segun diferente otro rapportnan.

Mas ainda Aruba tin un situacion social pa remedia, un situacion di enseñansa pa remedia y un situacion economico pa remedia. Mi kier enfatisa cu ariba tur e puntonan aki tin rapportnan cu ta conseha nos como pais pa no pospone, sinembargo nos realidad financiero ta permiti nos solamente asina hopi. Actualmente debenan di Aruba ta na 93% di su GDP cu ta nifica cu di cada 1 florin, 93 cent a bay na paga debe, esaki danki na falta di control di e parlamentarionan di AVP y e 'filosofía Eman' di un tiki mas den rood cu mi ta kere ta responsabel pa no ripiti.

Prioridad
Den comisionnan fiho di parlamento nos a haya diferente presentacion y tambe a scucha diferente profesional den e ramo di desperdicio y ta di opinion cu e prioridad na Parkietenbos ta e desperdicio y no necesariamente crea gas of produci coriente.

Esey ta nifica cu nos tin di elimina e desperdicio pa e bienestar di nos hendenan pero no necesariamente cu un 'incinerator' di 150 miyon pa 200 miyon dollar. Al contrario tin hasta oportunidad pa Aruba por ricibi un entrada pa e sushi na Parkietenbos. Den e forma cu lo bay atende cu e sushi na Parkietenbos nos lo tin di tene cuenta cu tres paso importante: 1. Pagabel 2. Aceptabel pa comunidad y 3. Confiabel (Calidad). Manteniendo nos mes na e pasonan aki nos lo por percura pa soluciona un problema crea pa decadanan na un forma duradero y responsabel.
Naturalmente diferente na e parlamento anterior nos fraccion lo invita minister den un encuentro pa e por duna un splicacion mas detaya na parlamento y hunto intercambia pensamento ariba un punto asina importante y necesario pa nos comunidad y specialmente pa Parkietenbos y vecindario.

Esaki ta parti di e trabou y deber cu mi tin como representante di mi pueblo, pa por controla y percura na e maximo di mi habilidad pa Aruba wordo goberna na e miho forma posibel. Nos inversionnan, y remediacion tin di bay man den man cu nos situacion financiero actual, pasobra un ta kier un kier, mata por un por.

Vocero di AVP Melvin Tromp:

'Endy Croes tin sificiente conocemento di bida di djaca den trampa'



ORANJESTAD - Tin un dicho popular cu a bisa cu ora cabaron bisa bo cu e lodo ta hole stinki, kere, ya cu e ta biba eyden y e sa kico ta pasa.

Y ta mesun cos ta pasando cu e miembro di fraccion di MEP, Edson Croes, kende tin algun dia ta dedica su mes na trata di susha diferente hende nan nomber keriendo cu esaki ta su tarea como miembro di parlamento.

E dicho aki a haya mas contenido sigur ora cu scucha sr. Croes referi na ex minister Benny Sevinger(AVP) como 'djaca den trampa' pero esaki ta un observacion cu sin duda e parlamentario di fraccion di MEP tin hopi experencia aden, ya cu el a yega di biba manera djaca den trampa, sigur ora cu compania di electricidad a descubri cu e tabata comete fraude cu meter di coriente.

Mester accentua ariba e parti di e djaca den trampa ta ora cu a estafa Elmar NV por medio di para meter no solamente pa famia pero famia tabata envolvi den varios otro negoshi cu a percura pa para meternan y cobrando hopi suma pa e trabaonan haci di estafa Elmar NV. Mesun caso a ripiti ora esunnan encarga cu botica a bay over na estafa AZV pa manipula cu facturanan pa asina cobra mas cu locual cu mester a cobra y awor kier tilda hende pa djaca den trampa.

E storia tras di e scandal di fundacion di Lotto pa Deporte caminda cu e storia ta conoci con tabata maneha contractonan pa famia esta ruman y di cual sr. Croes mes a reconoce den su contestanan na Ernest & Young cu kier of no kier, e tambe tabata forma parti di e fiesta cu placa di lotto pa deporte pa motibo cu e tambe a bin na derecho di e 20 % como yiu y ruman di e propietario di e 8 negoshi nan cu a core registra, pues esaki nos ta yama strica mientras cu e djaca tabata fiesta

Berdad lo sigui colga bo persona pe e forma cu awe bo kier sconde pero bo contestanan y aceptacion di bo maniobranan lo sigui persigui bo paso e evidencia principal ta bo declaracionnan haci riba locual cu a wordo constata pa loke cu tabata bo maneho. Acaso cu esaki ta bo experiencia ariba con pa strica placa di pueblo.

No lansa gritonan di acusacion den direccion di otronan pa locual cu abo ta asumi paso e dicho ta bisa lo siguiente: 'piensa el ladron que todo son de su mismo condicion' Awor a core manda directiva di e fundacion cas sin motibo valido y sin argumento legal y corte a para e decision aki den forma corecto, evitando cu e wega di friends & family bolbe cuminsa cu placa pa deporte.

Den otro dicho cu nos conoce masha bon na papiamento, ta bisa cu 'miho keda keto y aparenta un bobo, cu habri boca y mustra tur hende cu bo ta bobo' y esaki ta aplicabel atrobe pa e parlamentario di MEP aki.

Den su insistencia pa haya cosnan pa famia y amigonan, sr. Croes a presenta e briyante idea di converti gobierno di Aruba, den bendedo di gasolin, insinuando cu ta bon pa Fuels Marketing & Supply Aruba (FMSA) cu ta resorta aworaki bou di maneho di refineria di Aruba, cu ta un compania estatal, bay cay directamente bou di responsabilidad di gobierno, supuestamente pa controla prijs di gasolin.

Ta increibel y sigur ora cu esaki ta bin for di un persona cu ya caba a cometa actonan pa cual el a wordo investiga y persigui, bin cu un locura asina ya cu realmente loke MEP kier haci cu e tipo di ideanan aki, ta pa e compania di FMSA cay den man di famia y amigonan, di sponsornan di campaña y caminda pueblo un biaha mas lo wordo perhudica.

Ta un berdadero djaca cu a biba den trampa caba, a sinta pensa riba e tipo di maniobranan aki pa asina sigui beneficia un solo grupo den comunidad, cu ta amigonan y famia di MEP, ya cu no tin otro hustificacion pa e briyante y macabro idea aki cu a cende den cabes di e parlamentario di MEP aki.

Ora cu scucha parlamentarionan asina insisti pa na luga di atende cu nan responsabilidad pa bin cu leynan pa yuda pueblo, e ta duna nos e impresion cu gabinete Wever Croes ta gobernando for di Noordpool, hungando pa Santa Claus pa friends & family, buscando pa complace cu peticionnan di sponsornan, mientras cu e unico regalo cu pueblo lo ricibi for di e gobierno aki, ta un pakete di medida cu lo hinca hopi famia den preta y problemanan serio, sr. Tromp di AVP ta declara.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Ley di iniciativa pa castigo minimo ta cla pa entrega'



ORANJESTAD - "Mi a priminti y mi ta cumpli. Atraco mester caba aki na Aruba, sea den bon of den malo", parlamentario Alan Howell ta expresa enfaticamente.

E ta bisa cu no por ta asina cu nos ciudadanonan ta wordo atraca y maltrata, muy special den nan cas, caminda nan ta 'supone' di ta mas sigur, trankil y na paz. E victimanan aki ta keda mayoria di biaha den un estado di trauma. Pa colmo, polisnan ta haci na trabou, ta gara e malhechornan pa despues huesnan duna nan castigo masha abou mes.

Esaki ta algo cu no ta contribui na reduci criminalidad riba nos isla, specialmente e tipo di crimen nan di e caliber aki. Parlamentario Howell ta di opinion cu a traves di e ley di iniciativa pa bin cu castigonan minimo pa atraco, abuso di mucha y abuso sexual lo yuda reduci e crimen nan cruel aki. 'Castigo minimo di 7 aña pa atraco brutal lo yuda sigur pa trece trankilidad bek. Pedofiel nan tambe tin cu wanta duro ya cu lo tin castigo minimo di 5 aña tambe pa nan'.

Dialuna awo 10:30 di mainta, fraccion di POR lo entrega e ley di iniciativa di castigo minimo pa e crimen nan ariba menciona den mannan di presidente di parlamento. Durante entrega di e ley di iniciativa parlamentarionan, Alan Howell y Marisol Lopez-Tromp lo splica den mas detaye tur loke ta trata e ley aki. Partido POR a priminti y partido POR ta cumpli. 'Together we can make it better'.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

A fayece cristianamente :



Alberto Peña

Mihor conoci como "Beto"
Ex empleado di LAGO
***07-08-1937 – 16-05-2018**

Acto d entiero lo wordo anuncia despues

Royal Funeral Home

Cu morto Bo ta habri porta di bida pa esnan cu a kere den Bo. Tuma nos difunto den bo brazanan.

A fayece cristianamente:



Maria Marina Margarita Laclé

Cariñosamente yama: "Tita"
***18 juni 1928 - †17 mei 2018**

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 23 di mei 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa donación na FAVI.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2**

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



Celestina Maria Geerman

Mihor conoci como "Celly"
***19-05-1961 - †17-05-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :



Sr. Gabriel Armando Dania

Mihor conoci como "Mando" of "Danchi"
***24-03-1959 - †15-05-2018**

Na number di su:
Mayornan: †Herman y †Hyacintha Dania Geerman
Rumannan: Rafaela "Lea" Vrolijk Dania
Egidio "Buchi"y Neli Dania
Leonor "Nora" y Leo Croes Dania
†Raymundo Dania
Mariana Dania
Lauriana "Mona" Dania
Dora y Juan Ras Dania
Domingo "Mingo"y Ina Dania Werleman
Mildred "Deta" y Ito Dirksz Dania
Herman "Dolf" Dania
Mescos cu Rumannan:
Servinio "Buchi" y Glady's Geerman y famia
Teresa Dake y Famia
Su tantanan: Evarista Geerman y Famia na Hulanda
Maria Geerman y Frido Dubero

Sobrinonan: Andre, Solange, Rose ann y Tibo, Jairo y Uneida, Andrew y Raysa, Silvana y Ruperto, +Jean Carlo, Ryan, Jean Pierre y Milen, Ilonka, Michael y Angelique, Rene y Micheline, Jeanerick, Gliffton y Angelique, Patrick y Luelly

Coleganan di AGS y amigonan di Aruba Airport Authority.

Tur demas famianan, primo(a)nan, bisiñanan, amigo(a)nan, conocirnan y ex coleganan.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 19 mei 2018 di 9'or pa 11'or na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana Catholico na Santa Cruz. Adres pa condolencia: diabierna 18 di mei for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia of amigo.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente :



Renatha Fabiola Arnold

***18-11-1963 – †16-05-2018**

Na nomber di su:
Compañero: Efraim Kelly

Mama: Trinita Arnold-Angela

Yiunan: Richard (Giorgino) y Jeniree
Radouska y Harold
Rendinand
Randigmier

Nieto(a)nan: Richynelle, Crismiany, Aysheliane, Haydilaine, Jayrold, Nathan

Rumannan:
Altagracia (Gracia) y esposo Jacobo
Henk y esposa Lucia
Magalie

Manera ruman:
Rogelio (Roque) Angela y famia

Tanta/Madrina: Fabia Wester

Sobrino(a)nan: Jamira y esposo Leonardo (Valentino) y yiunan, Jagairo y Rebecca, Angelo, Angela y yiunan, Elise na Hulanda

Su BFF: Hetty Hertz
Bon amigo(a)nan mucho pa menciona

Tur su primo(a)nan na Aruba, Curacao, Hulanda, Alemania y Surnam
Demas famia y conocirnan: Arnold, Angela, Petrus, Wester, Kelly, Filiciana, Van Stralen, Lacle, Riley, Matos, Garcia, Jansen, Monsanto, Van Dieren, Kock, Hardoar, Graham, Muyden, Lisbeth, Koolman, Sneek

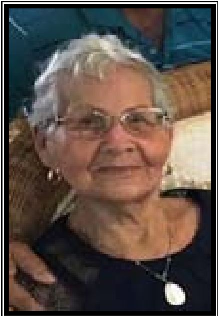
Coleganan di Benjamin Security, tur su amigo(a)nan di Softball, Domino, Bowling y Volleyball
Lo tin un box disponibel pa un donación na Wilhelmina Kankerfonds,

Acto di condolencia y despedida ta tuma lugar diaranson 23 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues cremación lo tuma lugar.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor i esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dje"
1 Juan 4:16
Cu profundo dolor na nos curason, gradicido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela, tatarawela, suegra, tanta, bisiña y amiga:



Sra. Vda. Veneranda Kock-Franken

Mihor conoci como Cecilia, Mama of Abela
*01-09-1924 - †13-05-2018

Na nomber di su yiunan:
Dolfi y Belen Kock y famia, † Adri Kock q.e.p.d., Ruben & Magda Kock y famia, Magda & Percy Ho Kang You y famia, Frank & Hanny Kock y famia, Hipy & Mariana Kock y famia, Richard & Beatriz (Truus) Kock y famia, Gladys & Leo Maduro y famia, Jeanet (Mica) Kock y famia, Marcia Kock & famia, Sandra Kock & famia, Monica Kock & Glenn d'Aguiar y famia, Stanley & Jenny Kock y Famia, Carolina Kock & Joselito Laclé y famia, Marlyn Bermudez y famia

Na nomber di su nieto y nietanan:
Romeo & Mary Carmen Kock, Richie Kock, Raffy & Bel Kock, Karen Kock, Vanessa & Rocco Tjon, Ricky & Daisy Kock, Gilbert & Debbie Ho-Kan-You, Chantal Ho-Kan-You, Elgin & Sharon Kock, Priscilla Kock, Pasha & Lucilia Kock, Nigel & Beatriz Nedd, Joshua Kock, Aron Kock & Iris de Vries, Richardine & Marcelino Stamper, Shor Kock, Lindsey Kock & Arron Stamper, Krizia Maduro, Krystle Maduro & Jacqsel Sumter, Asmara Bromet, Nastasha Bromet, Jairzinho Kock, Zico Jansen, Khiro Richardson & Miluska Franken, Keanu Kock & Maria Alejandra Castaño, Randolph Kock & Veronique Oduber, Kevin Kock & Josy Oduber, Bianca Leonardo & Eldrick Dijkhoff, Aisha Bosnie, Jazz Bermudez, Andrew Kock, Shaneequa Kock, Phil y Esther Hunt, Maurice Hunt

Na nomber di su bisanieto y bisanieta nan:
Laura Cristina, Ana Victoria, Ana Sofia, Juan Daniel, Diana, Stephanie, Angelina, Abigail, Rovanne, Rowen, Faya, Noa, Jaden, Sienna, Liv, Aaron, Lorena, Davina, Mireya, Whitney, Lorraine, Kyle, Dayna, Bijorn, Mignon, Naomi, Thyiara, Kevin, Marsha, Ayson, JJ, Aidan, Millian, Zayon, Jayron, Kaden, Kyler, Kheyli, Kevin Jr, Zilha, Mila, Fanna, Lukas, Jonas

Na nomber di su tataranieto y tataranieta:
Shayron & Ishayanne Provence

Na nomber di su nomber di su rumannan:
Virgilio Franken y famia, Luis Kock y famia, Vicente Kock y famia, Sylvia Kock y famia, Irena & Renny Wernet y famia

Na nomber di su tanta:
Rosenda Ferrier-Peña y famia

Na nomber di demas rumannan Maduro y Famia
Na nomber di su cuñanan:
Nina Ruiz y famia, Maria Frans y famia, Aura Kock y famia, Annette Maduro – Lampe y famia

Na nomber di tur su sobrinonan di famia Kock, Franken, Peña, Maduro, Wernet, Ruiz, Jansen, Bermudez
Na nomber di su bisiñanan: famia Lande, famia Malmberg, famia Inocencia, famia Broeksema, famia Richardson
Na nomber di su amigonan: pareha Williams, pareha Tromp y tur amigonan di misa di Fatima
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Ta ricibi condolencia na cas Mangostraat 8
Lo tin condolencia na Aurora Funeral Home diabierna 18 di mei di 7 'or pa 9 'or di anochi. Acto di entiero lo ta na Misa di Dakota riba diasabra 19 di mei di 9 'or pa 11 'or di mainta, despues pa santana di Sabana Blanco.

Lo ricibi bishita na cas despues di entiero.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 May 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6480	
9389	
2880	
6397	
BIG 4	
Sorteo # 5524	
1705	
1OFF	
Sorteo # 229	
4789	
ZODIAC	
Sorteo # 4283	
7265	
Aries	
KORSOU	
Sorteo # 2059	
2925	
7670	
6049	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	270.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-07-13-18-19
Sorteo # 4411		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
7	x Match 4	
118	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		08-17-24-30
Sorteo # 1059		Mega Ball 10
0	x Jackpot	330.000,-
0	x match 4	
6	x Afl. 500,00	
77	x Afl 50.00	
57	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**



DIARIO *6802-5934-1380*

SUPER 4 *7784*

FLAMINGO *2927-6391-2721*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 May 2018 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2211	
4833	
1421	
6091	
BIG 4	
Sorteo # 2211	
4684	
1OFF	
Sorteo # 267	
5031	
ZODIAC	
Sorteo # 2211	
3961	
Libra	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	270.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	320.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**



Aries

Lo inespera ta e formula den e ultimo dianan aki di november. Despues di un encuentro casual cu un hende , lo bo sinti bo mes mas inclina na dje. Numbernan pa awe: 8, 18, 21 y 30.



Tauro

E circunstancianan ta birando bek pa abo. Den e momentonan aki bo ta den un posicion pa saca bo plannan padilanti y pone bo pianan riba tera. Numbernan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Geminis

Bo ta den un tono yena di posibilidad. Cierto recuerdonan excitante lo pone bo yama y pone bo den contacto cu un hende cu bo tin hopi tempo sin wak. Numbernan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



Cancer

Bo dirigente, Luna, ta yena bo cu hopi entusiasmo. Mantene bo mes alerta. Awe lo bo tin e opcion den bo man, e manera pa tuma un eleccion personal importante. Numbernan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Leo

Amor y amistad ta envolve bo. Hopi situacion cu den pasado tabata confuso ta cuminsa soluciona.
E cuestionnan asocia cu negoshi pa cuenta propio ta bon auspicia. Numbernan pa awe: 27, 38, 43 y 51.



Virgo

Loke ta pasando ta haciendo bo bon. Ta surgi situacionnan cu por causa bo preocupacion innecesario debi na e exceso di atencion cu bo ta pone na detayenan. Numbernan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Libra

Bo ta haya formanan excelente pa resolve bo problemanan. Awe ta un dia di reflexion caminda bo ta pensa riba e forma cu bo tin cu enfrenta bo problemanan. Numbernan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Scorpio

Loke tabata un fantasia, un soño, un utopia, lo materialisa. Aumenta bo suerte y pone bo mes den un posicion bentahoso na momento di efectua un negoshi. Numbernan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



Sagitario

Amor y fortuna ta faborece bo. Ta depende di bo si bo ta probecha di nan. No obstante cosnan no semper ta Sali segun nos deseo. Numbernan pa awe: 8, 17, 28 y 46.



Capricornio

Loke menos bo a spera ta esun di miho. Lo bo bay tin den bo man diferente opcion, solucionnan cu lo yuda bo resolve cuestionnan cu tabata haci bo inkieto. Numbernan pa awe: 3, 12, 22 y 31.



Aquario

Bo preocupacionnan ta haya un expresion positivo. Si tabata tin dificultad, corda cu tin un posibel areglo. Den cuestionnan economico, por tin ansiedad. Numbernan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Pisces

Hopi cuidao na momento di tuma un decision. Venus ta manda un toke di ternura pa bo bida familiar y un persona stima lo acerca bo cu un noticia cu bo tabata spera. Numbernan pa awe: 12, 22, 33 y 47.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Velasquez
Tel. 586 0512

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz Tel. 585 6890

San Nicolas
San Lucas Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule may 2018

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	06.30	15.30	B
THU	03	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	10	CARNIVAL VISTA	06.45	16:00	C
SAT	12	SEVEN SEAS NAVIGATOR	07.00	17.00	C
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARIBBEAN PRINCESS	07.00	17.00	C
MON	21	CARNIVAL SUNSHINE	12.000	22.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

NR 5225

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 18 May, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.37	1.39		1.41
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.00	178.72		179.52
Pond sterling	GBP	2.33	2.38		2.44
Japanse yen (per 10.000)	JPY	159.10	160.55		162.17
EURO (per 100)	EUR	207.93	209.83		211.93
Deense kroon (per 100)	DKK	27.19	27.91		28.71
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.90	21.62		22.42
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.34	20.06		20.86

Informa empresario encuanto ley Europeo di proteccion di dato personal

ORANJESTAD – Desde april 2016 parlamento di Union Europeo a aproba e ley di proteccion di dato personal. Esaki a ser logra despues di 4 aña di debate riba su formulacion. Pa esaki tambe a marca e fecha di 25 di mei 2018 caminda cu e ley aki lo drenta na vigor. Desde e fecha aki e organisacionnan cu no ta cumpli cu e ley aki lo por haya nan mes cu sancionnan hopi fuerte.

GDPR
"General Data Protection Regulation (GDPR) ta un ley Europeo cu na prome instante ta basa riba e privacidad di tur individuo den Union Europeo. E ta pa proteha y duna forsa na e ciudadano y residente Europeo pa e por tin miho control riba e privacidad di su dato personal. Tambe pa remodela y regula e forma con organisacionnan ta maneha e privacidad di dato di e individuo. E ley ta cubri tambe e exportacion di dato personal pafo di Union Europeo y ta mara esaki na regulacion cu ta conta pa Union Europeo.

KvK ta subraya e importancia di e ley aki como cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y ta haya su mes mas cerca e ora cu e deber pa cumpli cu cierto rekisitonan. Ta importante pa keda na altura di e desaroyonan aki y asina nos comerciantenan local no ta haya nan confronta cu a viola ley sin cu nan ta na altura di esaki.

Pa mas informacion por bishita e website https://www.eugdpr.org.



Studiantenan di IPA ta presenta proyecto di finalisacion di estudio

ORANJESTAD - Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti dialuna awo, dia 21 di mei 2018, na e presentacion di e proyectonan di finalisacion di estudio di e studiantenan di aña cuater.

Den cuadro di finalisacion di e estudio pa maestro e studiantenan di ultimo fase mester haci un investigacion tocante un tema cu tin di haber cu innovacion y desaroyo den enseñansa. Banda di e investigacion e studiante mester a desaroya material educativo relaciona cu e tema cu el a profundisa su mes den dje. E investigacion y material desaroya ta pa nan tesina di finalisacion di estudio. Di e investigacion y material aki e studiante lo duna un presentacion cu ta forma parti di examen final. Den e presentacion e studiantenan ta presenta nan proyecto final na e docentenan di IPA, na famia y tambe na publico en general. Pa medio di e comunicado aki IPA ta invita tur interesado pa bin wak e presentacionnan unda nos studiantenan lo elabora riba e investigacion cu nan a realisa den practica. E presentacionnan lo tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas) y ta di 5or di atardi pa 7.30 di anochi.

E temanan di investigacion cu e studiantenan lo presenta ta:

Orario 17:15 -17:45
- Karin Berkemeyer: Burgerschapeducatie stimuleren in het Arubaans basisonderwijs.
- Christine Weyman: Fijne motoriek in het kleuteronderwijs
- Yuraima Tromp: Concentratieproblemen in het kleuteronderwijs
- Dianne Croes y Amy Richardson: Muziek helpt mij concentreren

Orario 18:00 - 18:30
- Maria Fingal y Gisette Trimon: Lessugestie
- Jessica Franken: Leerlijnen Godsdienst: Een passende curriculumleerlijn voor het vak godsdienst op Maria School
- Joase-Een v/der Biest: Op welke manier kan het begrijpend lezen vanaf de 2e klas op DPS-MAVO scholen op Aruba gestimuleerd worden ?
- Mark Ecury: The Otter Project

Orario 18:45 -19:15
- Raina Wester y Shedaissy Lake: Zelfstandig werken bevorderen in het middenbouw
- Glennon Eights: Leren door bewegen. Intergratie van bewegingsonderwijs met Nederlands taal
- Ismary Maduro y Ana Velez Cano: De strijd tegen pesten

Directie Economische Zaken a cambia su number di telefon

ORANJESTAD - Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio E industria ta recorda su clientela y pueblo di Aruba en general cu desde 1 di augustus 2017a cambia di number di telefon.

E numbernobota521-2400. Nos ta pidi pa tuma bon nota di e cambio aki. E number bieu no ta den servicio mas, tampoco tin otro number. Nos yama pueblo danki pa tene esaki na cuenta.

ATA 'satisfecho' cu encuentro di operadornan turistico Latino America



ORANJESTAD - Siman pasa Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tabata anfitrion di un grupo di operador di biahe for di Latino America den cuadro di e conferencia LAPMA 2018.

Participantenan a keda masha impresiona cu e avancenan cu Aruba a conoce na nivel di infrastructura y mercadeo, y tambe ta entusiasma pa loke tin planea den futuro, riba termino corto, mediano y largo. E tipo di encuentronan aki ta forma parti di A.T.A. su vision y plan di maneho pa sigui diversifica nos mercado y accentua e autenticidad di nos producto Aruba. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Aruba Tourism Authority.

Pa realisacion di e programa cu a inclui bishita na hotelnan, presentacionnan informativo y tambe sesionnan 'Business 2 Business', A.T.A. a conta cu cooperacion di varios socio den e sector turistico. Operadornan di Latino America por a experiencia un poco di nos cultura, arte y historia Arubiano y asina tin un variedad di opcion pa mercadea nos isla como destinacion di reunion cu nan clientenan potencial.

Fuera di indica cu e obhetivo pa 2018 ta pa aumenta e bishitanan for di Latino Americano -excluyendo Venezuela- cu 17.3%, Tjin Asjoe-Croes a expresa cu: "Nos ta totalmente comprometi cu e mercado di Latino America, nos ta sigur cu, cu e direccion menciona, strategia, enfoke y hunto cu boso apoyo, nos ta bay logra un 2018 y 2019 exitoso."
Alejandro Rico di Google a continua cu e agenda di e dia haciendo su presentacion, sigui pa Juan Camilo Romero y Juan Pablo García, ambos di MullenLowe SSP3. Nan a duna workshop parti atardi cu espacio pa pregunta y contesta. E participantenan a clausura e dia cu un cena na Fish House.

Riba e di cuater dia di conferencia, participantenan tabatin oportunidad di sinta na mesa individualmente cu representantenan di companianan local. Ta trata aki di hotel, restaurant, compania di tours, organisado di evento, etc. etc. E programa a culmina cu un lunch na Marriott Resort & Stellaris Casino caminda e encuentronan comercial a tuma luga tambe.

Un momento special y conmovedor tabata e homenahe postumo na Alvaro Velez de la Rosa. Representante di A.T.A. na Colombia, Maria Victoria Galan a hiba palabra compartiendo cu coleganan di e industria cu "…pa hopi aña sr. Velez de la Rosa tabata lider den e promocion y benta di Aruba den e mercado Colombiano. Riba e dia aki, nos ta spera di resalta su balornan, pa nos e ta keda semper un persona inolvidabel." Ademas sra. Galan a añadi na su speech: "Por bisa cu e turismo Colombiano tin un prome y un despues di Alvaro Velez. E tabata e pionero di operacionnan charter na Colombia. Na comienso di añanan 80 el a inicia un carera briyante pa consolida e negoshi di operacionnan charter pa Caribe y Suramerica."

Turismo procedente for di e continente Latino America a trece te cu april 2018, 43.554 bishitante pa nos destinacion, cu ta 12% di e total di turismo pa Aruba (marketshare). Traves di encuentronan manera LAPMA y ATCA cu lo tuma luga consecuentemente, A.T.A. ta percura cu ta mantene un relacion estrecho y fructifero cu e socionan di sector turistico na Latino America. Oficina di Turismo ta gradici tur esunnan cu a forma parti di e exito cu tabata LAPMA 2018 y ta spera di por sigui traha hunto na bienestar di turismo di nos pais.

Minister a duna inicio na programacion di Mundial Rusia 2018



ORANJESTAD – Riba dia mundial di Telecomunicacion, minister Chris Romero a duna inicio na e programacion pa Mundial di Rusia 2018. Esaki lo wordo transmiti Telearuba.

"E anochi tabata uno sumamente special tambe pa motibo cu Telearuba a anuncia cu despues di Mundial Rusia 2018 lo bay sigui cu e transmision di e weganan di Major league Baseball." Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di gobierno.

Un otro anuncio importante cu a keda revela ta cu Telearuba lo duna inicio na un otro proyecto, cual ta e separacion di e programacion riba canalnan 13 y 23. Canal 23 lo bira un entidad riba su mes, y lo bay mira programanan mas comercial, cuminsando cu Mundial Rusia 2018, mientras cu Canal 13 lo mantene su obhetivo principal, esta di promove nos eventonan cultural y deportivo localmente. "Esaki ta era nobo di Telearuba. Nos ta introduci innovacion, pero semper manteniendo como prioridad nos cultura y identidad."



Gobierno atendiendo cu fenomeno di 'fake news'





ORANJESTAD - Segun un comunicado di ministerio di transporte, comunicacion y sector primario, e ministerio y e gabinete lo ta purbando pa pone un stop na e fenomento di 'fake news'. Esaki entre otro pa via di loke a pasa na DIMAS ayera unda rumornan di un amnestia a conduci na un fila largo di persona wardando pa por documenta nan mes.

Minister Chris Romero (MEP) a tuma e pasonan necesario pa cuminsa cu un investigacion pa saca afo di unda e informacion incorecto aki lo a sali, segun e comunicado.
Preliminariamente e informacion acumula den cuadro di e investigacion aki a mustra cu un locutor di un radio local di habla Spaño lo ta e persona cu a propaga e noticia falso di un 'supuesto asilo politico' of amnistia cu DIMAS lo ta dunando pa personanan procedente di Venezuela. E comunicado no ta specifica di cua radio di habla Spaño esaki ta trata, mirando cu tin varios na Aruba. Mientras tanto, Bon Dia Aruba a haci su investigacion caminda cu tur cos ta indica cu ta trata di Latina FM 92.3 y e locutor en cuestion lo ta Oscar Ferandez.

Sinembargo e comunicado ta sigui mencionando cu 'pa sali di tur duda y no bay tras rumor, minister Chris Romero a instrui DTZ pa pidi grabacion di e programa di radio en cuestion na momento cu lo a comparti e informacion aki. "Si e persona aki a duna dicho informacion incorecto durante su programacion radial, nos lo bay tuma e pasonan pertinente den cuadro legal pa loke el a haci." E comunicado ta conclui bisando cu e fenomeno di 'fake news' ta uno cu a demostra di tin e poder unico di 'destrui y haci daño' na comunidadnan den cualkier pais of nacion.

Locual Bon Dia Aruba a tuma nota di dje ta cu e director di e radio Latina FM 92.3 a declara riba su pagina di Facebook cu nan mes a haci investigacion di tur grabacion y cu na ningun momento e locutor lo a bisa tal cos (referiendo na asilo politico of amnistia). E director di radio Win Donata ta sigui comenta cu nan emisora 'semper ta graba tur cos pa tin como prueba' y lo entrega tur grabacion na esnan concerni bou di e ministerio di dicho minister.

TNO Carribean:

'Reduccion structural gastonan pa telecomunicacion'

ORANJESTAD - Fraccion di MEP a haci un bishita na TNO Caribbean en cuadro di un mocion cu a wordo entrega recien. TNO Carribean kier haci un estudio con pa yega na un reduccion structural pa loke ta gastonan di telecomunicacion y licencianan di software den gobierno entre otro.

Den e mocion ta urgi gobierno pa sondea posibilidadnan pa reduci gasto di energia, telecomunicacion y licencianan di software, esaki ta segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi di fraccion di MEP.
E mocion a keda entrega pa e parlamentario Setty Yarzagaray y parlamentario Rocco Tjon. Durante e reunion aki por a compronde for di TNO Caribbean cu 'na 2014 un investigacion a wordo haci riba e tematica di reduccion di costonan di energia den e aparato gubernamental'.
Den e estudio aki a haci un 'assesment' di 79 edificio di gobierno. Resultadonan ta mustra cu un prome inversion di 500 mil florin por conduci na un reduccion di 1.5 miyon florin pa aña pa loke ta gastonan di energia. Sr. Rocco Tjon 'no por compronde dicon gabinete anterior no a ehecuta e recomendacionnan aki'.

Landfill na Parkietenbos
Mirando cu TNO ta dispone di experiencia riba tematica di desperdicio y cu den pasado a conseha Boneiro y riba aspectonan similar.
A toca e tema di e proyecto di landfill na Parkietenbos tambe. Den medionan di comunicacion por a compronde cu e investigacion pa wak posibel solucionnan a keda cla.
Fraccion di MEP a bin compronde cu tin dos rapport a wordo entrega, esta Thermal treatment y Landfill Remediation & Sanitary Landfill. Lo yama e mandatario pa durante un bijeenkomst, pa asina parlamento wordo informa di e detayenan. Importante ta tambe pa debidamente parlamento wordo informa tocante financiamento di e proyecto aki.

Gastonan di telecomunicacion y software
TNO ta dispone di e experiencia y conocemento pa haci un estudio tambe con pa yega na un 'reduccion structural pa loke ta gastonan di telecomunicacion y licencianan di software den gobierno'.
Un di nan tareanan ta pa conseha a traves di analisisnan strategico riba e materia en cuestion. Lo urgi gobierno pa mas pronto posibel percura pa un estudio wordo efectua riba e tematica, e comunicado ta clausura.

Advertorial

Ganadonan di Paseo Herencia su shopping spree ta conoci

ORANJESTAD - Durante Paseo Herencia su show cultural di tur dialuna anochi, a saca e 3 ganadonan di e campaña di dia di mama.

Durante dos siman tur cliente cu a cumpra 25 florin of mas a ricibi un coupon cu e oportunidad pa participa pa gana un shopping spree na Paseo Herencia.
E mannan inocente di e bailarinanan di Kids,Youth and Action a saca e siguiente ganadonan.

Prome premio di 1000 floring pa gasta na Che Bar, Lazy Turtle , Sunsetshack, Wet Bar, Nike, Aruba Aloe, BirkenStock, Benneton, Sole y Pandora, a keda entrega na Glenice Hernandez cu a shop na Sunsetshack.
Di dos premio di 500 florin pa gasta na Maggy's, DLG, TGI Friday's , Wet Bar, Athlete's foot, Aruba Aloe and Happy Cow a keda entrega na Sowfi Maduro cu a shop na Birkenstock.

Y tercer premio na balor di 300 florin pa shop na Bering, Aruba Aloe , Murano,The Cinemas y Sole a bay pa Gilma Salazar cu shop na Bering y Pandora.
Un danki na tur esunnan cu a scoge Paseo Herencia pa nan regalonan pa dia di mama.
Keda pendiente pa e proximo campaña pa dia di Tata cu lo wordo anuncia pronto.



Proyecto pa re-imagina Aruba su districtonan



ORANJESTAD – Recientemente prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) a anuncia e proyecto Area, a proyecto aki asina yama Aruba Re-Imagined Areas ta pa desaroya centronan di ciudad.

E proyecto aki lo ta un iniciativa pa explora areanan unda tin oportunidad pa innova na Aruba y na mes momento trece actividad economico den nos ciudad nan comercial, manera Oranjestad y San Nicolas. Esaki ta como plan nacional di innovacion.

Gobierno su vision pa Aruba ta pa crea un isla lider den innovacion y conoci rond mundo, pa su desaroyo duradero. Trahando hunto, innovacion lo mehora productividad y lo ta e motor tras di desaroyo socioeconomico y duradero. Ademas pa medio di e iniciativa aki nos lo inverti den e potencial di nos hendenan y catalisa innovacion den nos districtonan y trece bida bek den nos ciudadnan principal. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di gobierno.

Pa soluciona e reto nan local y crea un districto sostenibel, e aspecto mas crucial ta e infrastructura digital pa curasha creatividad y colaboracion entre habitantenan. P'esey, e proyecto Area lo colabora cu diferente instancianan den sector publico como sector priva pa crea un ambiente pa yuda curasha desaroyo social, innovacion, creatividad, cu lo trece crecemento economico.

E proyecto Area lo incorpora elementonan di 'Smart Cities', cu e meta pa crea un area energetico, pa haci compras, recrea, y pa comercio en general.

E concepto di 'Smart Cites' lo inclui aspectonan di sostenibilidad, accesibilidad, coleccion di informacion, un infrastructura digital, interconectividad di aparatonan via internet pa colecta informacion esencial ('internet of things', por ehempel sensornan pa midi trafico, zonido of aparato pa midi calidad di aire). Ademas di esaki, lo crea un mapa digital di e districto, luganan pa encuentronan creativo, viviendanan economico pa hobennan profesional, actividadnan pa comunidad, pa nos grandi y chikitonan, hardinnan publico, agricultura urbano y esaki ta solamente e comienso.

E prome fase di Area lo enfoca riba e districtonan di Oranjestad y San Nicolas. Lo crea un plan di desaroyo pa e proyecto hunto cu tur partnernan y tambe comunidad por medio di un proceso participatorio.

"Den cuadro di esaki nos ta invita un y tur pa tuma parti den nos encuentro den e districto di Oranjestad dia 22 di mei 2018 di 6:30 pa 9or di anochi na Cosecha Oranjestad. Nos segundo encuentro lo tuma luga den e districto di San Nicolas dia 23 di mei 2018 di 6:30 pa 9or di anochi na Cosecha San Nicolas."

Colaboracion cu e comunidad di Oranjestad y San Nicolas ta importante pa crea un plan unico y innovativo pa enrikece e actividad economico den e districtonan aki, e prome minister ta bisa den un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi.